

# Executive Summaries Resumen Ejecutivo

**The Right to Peace:  
Past, Present and Future**

**El Derecho a la Paz:  
Pasado, Presente y Futuro**

Christian Guillermet Fernández  
David Fernández Puyana

With the contribution of  
Con la participación de  
Miguel Bosé



**University for Peace**



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



UNESCO Chair "Peace, Solidarity  
and Intercultural Dialogue"  
Abat Oliba CEU University



OUR HOPE FOR PEACE





University for Peace



# The Right to Peace: Past, Present and Future

*Christian Guillermet Fernández  
David Fernández Puyana*

*With the contribution of Miguel Bosé*



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



- UNESCO Chair "Peace, Solidarity  
and Intercultural Dialogue"
- Abat Oliba CEU University



Printed in San Jose, Costa Rica by Perspectiva Digital S.A., November 2017

## **The Right to Peace: Past, Present and Future**

In July 2016, the Human Rights Council (HRC) of the United Nations in Geneva recommended to the General Assembly (UNGA) to adopt a *Declaration on the Right to Peace*, which occurred on 19 December 2016 by a majority of its Member States.

The *Declaration on the Right to Peace* invites all stakeholders to guide themselves in their activities by recognizing the great importance of practicing tolerance, dialogue, cooperation and solidarity among all peoples and nations of the world as a means to promote peace. To reach this end, the Declaration states that present generations should ensure that both they and future generations learn to live together in peace with the highest aspiration of sparing future generations the scourge of war.

This book proposes the right to enjoy peace, human rights and development as a means to reinforce the linkage between the three main pillars of the United Nations. Since the right to life is massively violated in a context of war and armed conflict, the international community elaborated this fundamental right in the 2016 *Declaration on the Right to Peace* in connection to these latter notions in order to improve the conditions of life of humankind. Ambassador Christian Guillermet Fernández – Dr. David Fernández Puyana

This book, *The Right to Peace: Past, Present and Future*, demonstrates the advances in the debate of this topic, the challenges to delving deeper into some of its aspects, but also the great hopes of strengthening the path towards achieving Peace. This plurinational, multidisciplinary, pluricultural reflection contributes effectively to the essential *leitmotiv* of UPEACE: *if you want Peace, work for Peace*. And thus, through this path, the world can achieve Peace without borders.

**Christian Guillermet Fernández  
David Fernández Puyana  
With the Miguel Bosé's participation**



## Index

|  |          |
|--|----------|
| <b>Acknowledgements .....</b>  | <b>7</b> |
| <b>Presentations</b>   |          |
| <b>H.E. Manuel González Sanz</b><br>Minister of Foreign Affairs of the Republic of Costa Rica.....   | 9        |
| <b>Prof. Francisco Rojas Aravena</b><br>Rector of the United Nations-mandated University for Peace.....  | 11       |
| <b>Prof. Carmen Parra Rodríguez</b><br>Chair-holder of the UNESCO Chair on Peace, Solidarity and<br>Intercultural Dialogue Abat Oliba CEU University.....    | 13       |
| <b>Mr. Federico Mayor Zaragoza</b><br>President of the Foundation for a Culture of Peace and<br>Former Director General of UNESCO .....                      | 15       |
| <b>Prof. Antonio Papisca</b><br>Chair-holder of the UNESCO Chair on Human Rights,<br>Democracy and Peace .....   | 17       |
| <b>Prof. Marco Mascia</b><br>Director of the Human Rights Centre and UNESCO Chair on<br>Human Rights, Democracy and Peace, University of Padova (Italy)..... | 17       |
| <b>Mr. Miguel Bosé</b><br>Co-Founder of the Foundation Peace without Borders.....  | 19       |
| <b>Ms. Micòl Savia</b><br>Representative in Geneva of the International Association of Democratic<br>Lawyers (IADL).....                                     | 23       |

**Ms. Maria Mercedes Rossi**  
Representative in Geneva of the  
Comunità Papa Giovanni XXIII (APG23).....23

**Mr. Oliver Rizzi Carlson**  
Representative in Geneva of the UN Network of  
United Network of Young Peacebuilders (UNOY).....23

## **Prologue**

### **The Declaration on the Right to Peace: a Long-Standing Debate**

**Ms. Mona Zulficar**  
Chairperson of the Drafting Group on The Right to Peace of the Advisory  
Committee UN Human Rights Council (2010-2012) .....25

## **Conclusions**

### **Ambassador Christian Guillermet Fernández**

**Dr. David Fernández Puyana**  
Chairperson-Rapporteur and Legal Assistant of the UN Open-Ended  
Working Group on the Right to Peace (2012-2015) .....29

## Acknowledgements

In the adoption of the Declaration on the Right to Peace by the United Nations, we deeply thank the positive collaboration from Ambassadors Manuel B. Dengo, Rodolfo Reyes Rodríguez and Anayansi Rodríguez Camejo and the support received by Mario Vega Hernández, Donna Perry, Jussi Ojala, Christina Papazoglou, Gunnar Stålsett, Juanes, Miguel Bosé and Jaime Aranzadi.

The collaboration with the academic world was vital to successfully frame the approach given by the UN Intergovernmental Working Group on the Right to Peace. In this vein, we recognized the insightful comments made by Professors Santiago Ripol (Pompeu Fabra University), Douglass Cassel (Notre Dame University), Rafael Grasa (Autonoma University of Barcelona), Joshua Castellino (Middlesex University), Antonio Papisca and Marco Mascia (Padova University), Carmen Parra (Abat Oliba CEU University) and Cornelis Flinterman (Utrecht University).

Inspired in the work performed by the Peace Nobel Recipients and Mr. Federico Mayor Zaragoza, former Director-General of UNESCO, the real protagonists of this long process have been some sectors of civil society, which have enthusiastically supported this initiative in the negotiation process.

In particular, we deeply thank Prof. Francisco Rojas, Rector of the University for Peace, for his valuable contribution to this publication, which clearly responds to the specific mandate on this topic received by the UN General Assembly in its resolution 71/189 entitled “Declaration on the Right to Peace”.

In particular, we pay tribute for the efforts displayed by the Foundation Peace without Borders, the World Council of Churches and the Finn Church Aid during the work at the Permanent Mission of Costa Rica to the United Nations in Geneva, as well as, the joint actions promoted by the International Association of Democratic Lawyers (IADL), the Comunità Papa Giovanni XXIII (APG23), the UN Network of United Network of Young Peacebuilders (UNOY) and the Japanese Committee for the Human Right to Peace (JCHRP) in the past years.

Finally, we would like to express our appreciation to all the people, international organizations and NGOs which have wholeheartedly joined their endeavour to strengthen the linkage between the three United Nations pillars through the universal recognition of the right to enjoy peace, human rights and development.



## **Presentation**

**H.E. Manuel González Sanz**

Minister for Foreign Affairs of the Republic of Costa Rica

For a country like Costa Rica, which decided in 1949 to abolish the army as a permanent institution, the respect of international law along with the deepening and strengthening of multilateralism are the best guarantee for the defense of democracy, peace, territorial integrity and national sovereignty.

On 3 March 2015, the Legislative Assembly of Costa Rica approved the Proclamation of Peace as a human right and of Costa Rica as a neutral country, by which peace is declared as a fundamental human right in its second article.

On the basis of this recognition, the State is committed to promoting, defending and guaranteeing peace and the culture of peace by all possible means and through the implementation of its active neutrality in conflicts between States and internally in countries, according to international treaties, their principles and purposes, and the law.

This commitment of Costa Rica in the progressive development of the right to peace is transferred even in the international field, converting the promotion of that right into a backbone of our foreign policy. It should be noted that the National Development Plan 2015-2018 recognized that the promotion of human rights, including the human right to peace is one of the main axes of the Costa Rican foreign policy.

In this regard, it is also worth highlighting the speech which was delivered in the High Level Segment of the twenty-eighth session of the Human Rights Council, on 4 March 2015. On this occasion, I underscored that Costa Rica had committed to the preparation of a Declaration on the Right to Peace, from a human rights perspective, with the purpose of strengthening the interrelationship between peace, human rights and development.

I welcome the fact that the work of the Open-Ended Working Group on the Right to Peace of the Human Rights Council, which was chaired by Ambassador Christian Guillermet Fernández of Costa Rica, ended on 19 December 2016 with

the adoption of the Declaration by majority of Member States at the General Assembly of the United Nations.

This Declaration is a historic milestone, which is the fruit of a long process driven by certain sectors of civil society and prominent representatives of culture and art. I take this opportunity to congratulate the authors of this book for the detailed and accurate analysis of the history, perspectives and challenges of the right to peace in the future.

## **Presentation**

**Prof. Francisco Rojas Aravena**  
**Rector**  
**United Nations-mandated University for Peace**

The **2030 Agenda** established universal goals that are transforming the world in a positive way. It is an action plan that makes it possible to simultaneously achieve sustainable development based on the respect for human rights, the dignity of all people, and the protection of the planet. This plan of action sets forth 17 fundamental objectives – beginning with the fight against hunger – that place the needs of people, the planet, prosperity and Peace at their very center. This global plan of action will be reinforced in a very significant way through debate, the construction of consensus and the advances made on the topic of *the right to peace*.

An essential objective of the United Nations, from the moment of its creation, has been the search for a sustainable peace. This effort, throughout its more than 7 decades of existence, has been permanently reinforced through mechanisms such as the Declaration of Human Rights and the International Covenant on Civil, Political, Social and Cultural Rights, through the development of the concept of human security and the construction of the concept of a culture of Peace, which effectively enable the possibility of achieving a formalization of the *right to peace* as an immanent right of all human beings. Without Peace, there are no rights. Without Peace, there is no development. In contexts of high violence and polarization, there is no Peace. Peace must be built, and for this, prevention is a key concept. Moving from a culture of war to a culture of Peace demands fruitful cooperation between States, civil society organizations and individuals. The development of civic coexistence is essential. The *right to Peace* is expressed as an ethical value, a superior ideal. It is also a duty for all individuals, societies and States with regards to its policies regarding prevention, inclusion and access. These make it possible for all human beings to aspire to the ideal of achieving effective coexistence in contexts of inclusive peace, and to empower human beings. To develop a culture of Peace is to develop a culture of prevention, cooperation, legality and of a shared responsibility with these essential values.

The *right to Peace* and the debate around it, generate a projection and a positive perspective for humanity. IN debating this issue, the importance of the University for Peace has been recognized and highlighted. Namely, the United Nations has reinforced, through its resolutions on the matter, that "*The University for Peace must contribute to the universal task of educating for peace, dedicating itself to teaching, research, postgraduate training and the dissemination of knowledge.*" It is along these lines that the University reaffirms the essential nature of its mission. We are pleased to be part of this fundamental contribution to the current international debate on Peace. I would like to express the recognition and congratulations on behalf of the University for Peace to Ambassador Christian Guillermet Fernández and to Dr. David Fernández Puyana for the organization and edition of this book. I would also like to express our gratitude to Miguel Bosé for his participation and support of this important issue.

This book, *The Right to Peace: Past, Present and Future*, demonstrates the advances in the debate of this topic, the challenges to delving deeper into some of its aspects, but also the great hopes of strengthening the path towards achieving Peace. This plurinational, multidisciplinary, pluricultural reflection contributes effectively to the essential *leitmotiv* of UPEACE: *if you want Peace, work for Peace.*

## **Presentation**

**Prof. Carmen Parra Rodríguez**

Chair-holder

UNESCO Chair on Peace, Solidarity and Intercultural Dialogue, Abat Oliba  
CEU University

This Chair was set up in the context of the *International Decade for the Rapprochement of Cultures* (2013-2022). This Chair focuses its attention on two strategic objectives, namely: cooperation for peace, as well as, promotion of intercultural dialogue and rapprochement of cultures and strengthening international science cooperation for peace, sustainability and social inclusion.

The *Action Plan of the International Decade of Rapprochement of Cultures* has stressed that a special effort should be made in order to create synergies between the UNESCO's *Programme of Action for a Culture of Peace and Non-Violence and the Action Plan of the Decade* so that they can mutually reinforce each other. In order to create sustainable peace and strengthen cultures of non-violence the capacity of peaceful resolution must be increased by means of education and by building on the values of heritage and contemporary creativity as tools for building peace through dialogue.

As indicated by the Action Plan, “a genuine rapprochement of cultures can happen if governments, international organizations, civil society and religious communities commit to disseminating a message of peace, justice, respect and tolerance based on the cardinal principle of the equal dignity of all cultures and religions”.

The recent adoption of the *Declaration on the Right to Peace* by the General Assembly of the United Nations on 19 December 2017 positively responds to the spirit and letter of the *International Decade for the Rapprochement of Cultures*. In this vein, it is important to recall the last preambular paragraph of the Declaration when it invites “...all stakeholders to guide themselves in their activities by recognizing the high importance of practising tolerance, dialogue, cooperation and solidarity among all human beings, peoples and nations of the world as a means to promote peace....”.

This Declaration offers an opportunity to research and strengthen the positive notion of peace, which is connected to the promotion and protection of human rights and development. I congratulate the authors of this book for enlightening the public about the process carried out at the United Nations and inspiring the creation of future programs on peace building, human rights and reconciliation.

## **Presentation**

**Mr. Federico Mayor Zaragoza**

President of the Foundation Culture of Peace and  
Former Director General of UNESCO

In July 2016, the Human Rights Council (HRC) of the United Nations in Geneva recommended to the General Assembly (UNGA) to adopt a *Declaration on the Right to Peace*, which occurred on 19 December 2016 by a majority of its Member States. The Declaration is the result of three years of work with all stakeholders led by Costa Rica. As the Permanent Representative of Cuba said to the HRC at the time of the presentation of the resolution, this Declaration is framed in the context of the recent signing of the Peace Agreements in Colombia.

In order to promote the right to peace, it is imperative to implement the *Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace*, which focuses its attention on human security, the eradication of poverty, disarmament, education, development, environment and protection of vulnerable groups, refugees, and migrants.

The *Declaration on the Right to Peace* invites all stakeholders to guide themselves in their activities by recognizing the great importance of practicing tolerance, dialogue, cooperation and solidarity among all peoples and nations of the world as a means to promote peace. To reach this end, the Declaration states that present generations should ensure that both they and future generations learn to live together in peace with the highest aspiration of sparing future generations the scourge of war.

At the level of implementation, the Declaration recognizes the crucial role of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), which together with the international and national institutions of education for peace, shall globally promote the spirit of tolerance, dialogue, cooperation, and solidarity. To this end, the Declaration recognizes in its operative section that “University for Peace should contribute to the great universal task of educating for peace by engaging in teaching, research, post-graduate training and dissemination of knowledge”.

In particular, the Declaration is the result of the tireless efforts of some distinguished human rights promoters as well as of the important role played by some sectors of civil society for years, which have shown that genuine dialogue among all stakeholders and regional groups is the foundation of peace and understanding in the world. The UNESCO initiative that in 1997 invited Member States to discuss a draft *Declaration on the Human Right to Peace* has finally been realized in the context of the General Assembly.

## **Presentation**

**Prof. Antonio Papisa**

UNESCO Chair in Human Rights, Democracy and Peace

**Prof. Marco Mascia**

Director of the Human Rights Centre and UNESCO Chair on Human Rights,  
Democracy and Peace, University of Padova (Italy)

On July 1st 2016 the HRC endorsed a resolution recommending the UNGA to adopt the *Declaration on the right to peace* as prepared by the Council's Working Group in the course of four years of debate.

The text includes 5 articles and a large preamble.

Article 1 states that “everyone has the right to enjoy peace such that all human rights are promoted and protected and development is fully realized”.

Article 2 fixes the obligation of states “to respect, implement and promote equality and non-discrimination, justice and the rule of law and guarantee freedom from fear and want as a means to build peace within and between societies”.

This is the multidimensional concept of positive peace, including also social and economic aspects. Consistently, the preamble recalls that “peace and security, development and human rights are the pillars of the United Nations system and the foundations for collective security and well-being, and recognizing that development, peace and security and human rights are interlinked and mutually reinforcing”.

Article 3 fixes the obligation for States, the United Nations, and for the UNESCO to take “appropriate sustainable measure” to implement the Declaration. International, regional, national and local organisations and civil society as well are encouraged “to support and assist in the implementation” of the Declaration.

Article 4 lays down the obligation to promote “international and national institutions of education for peace”, and explicitly referring to the University for Peace, affirms that education for peace is a “great universal task” to carry out “by engaging in teaching, research, post-graduate training and dissemination of knowledge”.

The conjunction of Article 1 with the very title of the Declaration presupposes that a human right to peace does already exist as implicitly proclaimed by Article 28 of the Universal Declaration of Human Rights (UDHR): “Everyone is entitled to a social and international order in which the rights and freedoms set forth in this Declaration can be fully realized”.

It should be pointed out that the *incipit* of the preamble of the *Declaration on the Right to Peace* makes specific reference to the *United Nations Charter*, the *Universal Declaration of Human Rights*, the *International Covenant on Civil and Political Rights*, the *International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights*, and the *Vienna Declaration and Action Program*. This means that the Declaration is firmly anchored in human rights international law.

The message stemming from the list of such relevant legal instruments should convince all members of the UNGA to provide unconditioned support to the Declaration as a signal of the renewed commitment of the international community for the effectiveness of human rights international law and of the United Nations Charter.

The Padova University Human Rights Centre and the UNESCO Chair in Human Rights, Democracy and Peace at the same University have promoted and carried out, with the collaboration of the National Coordination of Local Authorities for Peace and Human Rights, a large campaign in Italy, to support the work of the United Nations HRC. More than 300 City Councils and 5 Regional Councils have adopted a petitionary motion in this regard.

In the present dramatic suffering of the human condition worldwide, the adoption of the Declaration would send to all peoples a strong signal of the capacity of the United Nations to provide peace and development for the security and well-being of all members of the human family.

Tribute should be paid to Ambassador Christian Guillermet Fernandez and to his legal adviser, Dr. David Fernandez Puyana, for their passionate guidance of the Working Group of the HRC in drawing the text of the Declaration.

## **Presentation**

**Mr. Miguel Bosé**

Co-Founder of the Foundation Peace without Borders

Art may describe forms of expression that carry an aesthetic and/or symbolic dimension, using different media in the context of the human creativity. It should emphasize the role of art as an important vehicle for each person, individually and in community with others, and groups of people to express their views, emphasizing that artistic creativity is an important element for the development of vibrant cultures, which contributes to the functioning of societies.

It is recognized that arts education can instill respect for and appreciation and understanding of creative and artistic expression, and can awaken the ability to be artistically creative.

Music itself is a living process that develops human creativity. As indicated by the musician and peace advocate Yehudi Menuhin, "in the creation everyone has open incalculable possibilities, in the destruction, only one". Music becomes a key instrument to build peace and express, produce, imagine, innovate and invent different solutions to social problems. Music also features as a means of nonviolent action.

Our Foundation "Peace without Borders" has wanted to contribute through Arts and Music to the promotion of the values of peace, human rights, tolerance and the cease-fire in different parts of the world. It has carried out various activities, such as production of a video and the organization of free outdoor concerts, in which renowned international artists participated. The first concert was held in 2008 in Cucuta, located in the border between Colombia and Venezuela and the second in 2009 at the Revolution Square in Havana (Cuba), with the attendance of more than 1.6 million people.

For our Foundation, peace is a right whose right-holders are all individuals, groups and peoples and a value which should govern international relations. This is how such right is understood by organizations, cities and civil society from the five world regions. This notion is supported by many public figures who like us are convinced that peace should also govern the human relations. I understand that there does not exist Peace without respect of all Universal Rights for all.

On 19 December 2016, the UNGA, in response to the world-wide demand from grassroots civil society, adopted a *Declaration on the Right to Peace*, in which the Foundation Peace without Borders played a fundamental role of mobilization and awareness before the institutions of the United Nations. Therefore, Universal Rights and Peace will no longer be something to be managed by the world leaders at their will.

As I indicated in the commemoration of the 2011 International Day of Peace held at the Palais des Nations in Geneva, the reasons to adopt a new normative Declaration on the human right to peace within the United Nations are the following:

- It shall help to achieve a coordinated response on a world-wide scale to those threats to human rights arising from the global interdependence of all individuals, peoples and nations;
- It shall strengthen international cooperation, union of interests and joint action in order to preserve not only the fabric and very survival of international society, but also to achieve its collective goals;
- It shall provide a solid basis to the culture of peace;
- It shall give fresh impetus to the struggle against violence and attitudes based on force, imposition and gender discrimination;
- It shall recognize that the holistic concept of peace goes beyond the strict absence of armed conflicts (negative peace). Peace is also positive, since it is linked to the eradication of structural violence as a result of the economic and social inequalities in the world, and to the right of peoples to economic and social development
- It shall consolidate the right to peace in its double dimension, namely individual and collective;
- It shall strengthen dialogue and peaceful coexistence among cultures, civilizations and religions or belief, as a means to combat racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance.

Everyone's participation in the process on the right to peace is important. Peace has your endorsement. Let us together achieve that all governments respect our aspirations as a civil society and implement the Declaration adopted by the United Nations.

Our Foundation calls upon the Member States of the United Nations to join in the progressive development of the right to enjoy peace, in the understanding that peace, human rights and development are closely linked among them, and that the Culture of Peace should be part of our daily lives.

Furthermore, we show our commitment, support and active, transparent and constructive responsibility to this new phase which opens after the adoption by the UN of the *Declaration on the Right to Peace*.



## **Presentation**

### **Open-Letter on the Right to Peace Addressed to the Diplomatic Community**

**Ms. Micòl Savia,**

Representative in Geneva of the  
International Association of Democratic Lawyers (IADL)

**Ms. Maria Mercedes Rossi,**

Representative in Geneva of the Comunità Papa Giovanni XXIII (APG23)

**Mr. Oliver Rizzi Carlson,**

Representative in Geneva of the UN Network of  
United Network of Young Peacebuilders (UNOY)

On July 1st 2016, the HRC adopted the *Declaration on the Right to Peace* (A/HRC/RES/32/28). Such Declaration is the result of a common and resolute effort carried out by civil society, governments and UN entities with the purpose of advancing in the construction of a future of peace for all humankind.

Our organizations, together with many other civil society organizations from all over the world, actively engaged all along the negotiation process, raising the voice of the voiceless and countless innocent victims of wars and violence in all its forms.

We call upon all UN Member States to support this important initiative and therefore to vote in favor of the *Declaration on the Right to Peace* when it will again be drawn to their attention.

The text, which has been adopted by the HRC following three sessions of an Open-Ended Intergovernmental Group and an intense dialogue, represents an acceptable compromise between different views and aspirations. As civil society organizations we were aiming at a more articulated and substantive document. Nevertheless, we value efforts made to reach a least common denominator.

In today's world, devastated by armed conflicts, hate and poverty, the recognition and declaration by an overwhelming majority of states that "Everyone has the right to enjoy peace", would send to Humanity, and in particular to young and future generations, a very much needed message of peace and hope. Our

organizations cannot but recognize the great importance of such message. The adoption of the *UN Declaration on the Right to Peace* will represent a little step forward toward the fulfilment of the solemn promises we made in 1945.

Alongside the International Association of Democratic Lawyers (IADL), Comunità Papa Giovanni XXIII (APG23) and UN Network of United Network of Young Peacebuilders (UNOY) the Open Letter addressed to the International Community was supported by:

Foundation Culture of Peace, International Society for Human Rights (ISHR), Finn Church Aid (FCA), International Federation of Settlements and Neighbourhood Centers (IFS), Commission Africaine des Promoteurs de la Santé et des droits de l'homme (CAPSDH), Cultura de Solidaridad Afro-Indígena, International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), Universal Esperanto Association (UEA), Mother's Legacy Project, International Federation of Women in Legal Careers (IFWLC), International Federation of Women Lawyers (IFWL), 3HO Foundation, Institute for Planetary Synthesis (IPS), Institute of Global Education, Lama Gangchen World Peace Foundation, Federation of Family Associations of Missing Persons from Armed Conflicts (IFFAMPAC), Pax Christi International , Foundation for GAIA (GAIA), Planetary Association for Clean Energy (PACE) , Global Eco-village Network (GEN), Institute of International Social Development at the United Nations (IISD), International Association of Peace Messenger Cities (IAPMC), International Peace Bureau (IPB), World For World Organization (WFWO), United Religions Initiative (URI), Lucis Trust-World Good Will Bangwe and Dialogue, Dzeno, Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice delle Salesiane di Don Bosco (IIMA), Foundation for the Refugee Education Trust (RET International), Graines de Paix, International Volunteerism Organisation for Women Education Development (V.I.D.E.S.), US Federation for Middle East Peace, ONG Hope International , World Association for Education as an Instrument of Peace, Commission Colombian of Jurist, General Arab Women Federation (GAWF), International Organization for Victim Assistance (IOVA), International Society for Traumatic Stress Studies (ISTSS), International Women's Year Liaison Group, Association Points-Coeur, Nonviolent Peaceforce and Association Centre Europe- Tiers Monde Cetim.

We thank all these organizations for its valuable support received in all the past years, in particular during the negotiation process within the Working Group on the Right to Peace of the United Nations. The Declaration on the Right to Peace is also its success for the continued support. Thank you again for all!

## **Prologue**

### **The Declaration on the Right to Peace: a Long-Standing Debate**

**Dr. Mona Zulficar**

Chairperson of the Drafting Group on the Right to Peace at the Advisory Committee UN Human Rights Council (2010-2012)

Since 2008 the HRC has been working on the “Promotion of the right of peoples to peace” inspired by previous resolutions on this issue approved by the UNGA and the former Human Rights Commission, particularly the GA resolution 39/11 of 12 November 1984, entitled *Declaration on the Right of Peoples to Peace* and the *United Nations Millennium Declaration*.

In 2010, the HRC also approved the resolution 14/3, requesting “the Advisory Committee, in consultation with Member States, civil society, academia and all relevant stakeholders, to prepare a draft declaration on the right of peoples to peace... ”.

Therefore, the HRC Advisory Committee (AC) adopted on 6 August 2010 the recommendation 5/2 on the promotion of the right of peoples to peace, establishing a drafting group chaired by Mona Zulficar (Egypt) to prepare a draft declaration on the right of peoples to peace. In light of this mandate, the drafting group initially prepared a progress report on the right to peace, which was submitted to the HRC in its 16<sup>th</sup> regular session (June 2011).

On 12 August 2011, the AC adopted recommendation 7/3 entitled "Drafting Group on the promotion of the right of peoples to peace", by which it took note of the second progress report submitted by the drafting group (paragraph 1); it welcomed "the responses received to the questionnaire sent out in April 2011, and the discussions and statements made during its seventh session" (paragraph 2); and it welcomed "initiatives by civil society to organize discussions on progress reports of the Advisory Committee with Member States and academic experts" (paragraph 3).

In accordance with HRC resolution 17/16 of 17 June 2011 and AC recommendation 8/4 of 24 February 2012, the AC submitted to the HRC its (third) draft *Declaration on the Right to Peace*, which was really inspired by the different proposals of Declarations elaborated and advocated by some civil society organizations.

Pursuant resolution 20/15 of 5 July 2012, the HRC decided to “establish an open-ended intergovernmental working group with the mandate of progressively negotiating a draft United Nations declaration on the right to peace, on the basis of the draft submitted by the Advisory Committee, and without prejudging relevant past, present and future views.” Ambassador Christian Guillermet-Fernández (Costa Rica) was elected by the Working Group as its Chairperson-Rapporteur, by acclamation. He was nominated by the Group of Latin American and Caribbean Countries (GRULAC).

In the first session of the OEWG, held in Geneva from 18 to 21 February 2013, Mona Zulficar, Chairperson of the Drafting Group at the AC said that the right to peace includes not only negative peace, but also positive peace which addresses the conditions for just and sustainable peace and enables building an environment conducive to social justice, respectful of human dignity and protective of all human rights. On the other hand, Ambassador Christian Guillermet underlined the basic principles, which should conduct the session of the Working Group (i.e. transparency, inclusiveness, consensus, objectivity and realism).

The AC’s text identified, in cooperation with some civil society organizations, the main elements which should be part of the future Declaration (including issues such as migrants, refugees, conscientious objection to military service, disarmament, environment, rights of victims, development and human security). The great added value of the AC’s text was its elaboration on all linkages between the notion on peace and human rights, its efforts to mobilize civil society organizations and also to create the notion of the human right to peace by putting together all these elements in the form of a Declaration. Afterwards, this enabled Member States to make a global assessment about this text and eventually accept or reject it as a good and useful basis to continue the work on this topic.

In the first session, the OEWG witnessed that the text presented by the AC was not properly supported by Member States, even by those countries that actively support the process within the HRC. Consequently, some delegations stated that the last phrase of the resolution 20/15, which indicates “and without prejudging relevant past, present and future views and proposals,” opened the possibility to change it with new ideas and formulations. In addition, they added that a declaration should also be realistic, containing common denominators that are acceptable to all.

In order to keep the important work done by the AC in the drafting process of a Declaration, the Chairperson-Rapporteur decided to recuperate the spirit of the Council resolutions 14/3 of 2010 and 17/16 of 2011, which clearly invite

all stakeholders to promote the effective implementation of the *Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace*. It was noted that all the main elements on the right to peace identified by the Advisory Committee had previously been elaborated by Member States, international organizations and Non-Governmental Organizations in the *Programmes of Action on Vienna and Culture of Peace*. Consequently, the right to peace and culture of peace are different sides of the same coin. This approach was welcomed by different stakeholders, including many civil society organizations.

It should be recalled that in the line of the resolution 14/3, a brief history of the concept of culture of peace was included in the progress report on the right of peoples to peace prepared by the AC in 2011. In particular, this UN body had already focused its attention on the origin of the concept at UNESCO, the national programmes for culture of peace, UNESCO's medium-term strategy, transdisciplinary project, the relevant work at the UNGA and the meaning of culture of peace.

On 1 July 2016, the HRC in Geneva adopted a *Declaration on the Right to Peace* by a majority of its Member States. It is the result of three years of work with all stakeholders, in which the role played by some civil society organizations was relevant. The resolution 32/28, to which the Declaration was annexed, was presented by the delegation of Cuba. In its presentation, they emphasized that the adoption of this Declaration was framed in the context of the bilateral ceasefire and cessation of hostilities signed in Havana, between the Government of Colombia and the Revolutionary Armed forces of Colombia-People's Army (FARC-EP). HRC's work was aided by the invaluable mobilization and leadership shown by public figures from the world of art, culture and sport, gathered around the Foundation Peace Without Borders founded by Miguel Bose and Juanes.

The Declaration was also adopted by the UNGA within the Third Committee of the 71st regular session (October - November 2016) in New York. This was a decisive moment to consolidate all the efforts made to recognize the Human Right to Peace. Many civil society organizations believe that the international community should exert their utmost efforts to reach a future consensual solution for the title and article one of the Declaration, the only remaining issues without agreement among delegations for the time being. For this reason, the negotiation process should be based on dialogue, cooperation and mutual understanding.

The Declaration is the result of the tireless efforts of many peace activists, human rights promoters as well as of the important role played by some sectors of civil

society for years, which has shown that genuine dialogue among all stakeholders and regional groups are the foundation of peace and understanding in the world.

I congratulate and praise the authors of this book for their outstanding efforts for keeping alive the spirit of the AC *Declaration on the Right to Peace* and bringing with success the civil society claim to the UNGA. Quoting Dr. Martin Luther King Jr., I underscore that “We must concentrate not merely on the negative expulsion of war but the positive affirmation of peace”.

## **Conclusions**

**Ambassador Christian Guillermet Fernandez  
Dr. David Fernandez Puyana**

Chairperson-Rapporteur and Legal Assistant of the UN Open Ended Working Group on the Right to Peace (2012-2015)

After the collapse of the system in 1989, UNESCO invited Member States in 1997 to discuss a draft *Declaration on the Human Right to Peace*, initiative which was definitely postponed for the lack of agreement. As a visionary of the right to peace, Mr. Federico Mayor Zaragoza, former Director-General of UNESCO, underscored in 1997 "...we must, then, for the sake of both principle and self-interest, redouble in every field the fight against exclusion and marginalization.... We must all work to ease the great transition from the logic of force to the force of reason; from oppression to dialogue; from isolation to interaction and peaceful coexistence".

Inspired by the UNESCO contribution on the right to peace, the international community made four critical steps forward on this specific topic:

Firstly, on 14 September 2011, the Foreign Affairs Commission of the Congress of the Deputies of Spain approved a Non-legislative motion on the human right to peace (N. 161/002295). This proposal had a twofold merit: it was the last one that was approved by the Commission before the dissolution of the Chambers, but above all, it had the merit of having achieved a consensus, even before its debate, by all the parliamentary groups represented in the Congress.

Secondly, on 29 October 2011, under the leadership of Costa Rica the Ibero-American Summit adopted by consensus in Asuncion (Paraguay) a resolution on the right to peace by which urged the Member States of the Ibero-American Conference to support the codification of the right to peace, paving the way to its progressive development, as well as, it recognised the important contribution of civil society organizations to promote the right to peace.

Thirdly, on 18 November 2012, the ASEAN adopted the *Human Rights Declaration*, which article 38 recognised that "every person and the peoples of ASEAN have the right to enjoy peace within an ASEAN framework of security and stability, neutrality and freedom, such that the rights set forth in this Declaration can be fully realized".

And fourthly, on 19 December 2016, the plenary of the UNGA ratified in its resolution 71/189 by a majority of its Member States the *Declaration on the Right to Peace*. Although the intergovernmental negotiation process was led by Costa Rica, the advocacy of this right in both the Commission on Human Rights and the Human Rights Council came from Cuba along with other States.

The 2016 *Declaration on the Right to Peace* positively became an important landmark in the field of human rights and fundamental freedoms. This Declaration updates the *Declaration on the Right of Peoples to Peace* adopted in 1984 by including a human rights perspective. As studied, Member States have traditionally understood that the right of peoples to peace should be linked to principles contained in Article 2 of the *Charter of the United Nations*. Additionally, they stressed that the respect of these principles should help to eliminate the scourge of war. The 1984 Declaration is principally devoted to the relationship among countries and the condemnation of war.

During the process, the Chairperson-Rapporteur's text was elaborated in light of the HRC resolutions 14/3 and 17/16 on the promotion of the right of peoples to peace. In particular, the text made clear references to the principles of the *Charter of the United Nations*, the elimination of the threat of war, the three pillars of the United Nations, the eradication of poverty and promotion of sustainable development, education on peace and the *Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace*. However, the text introduced some new topics, which were not included in the resolutions on the right of peoples to peace, such as the notion of human dignity as a foundation of peace, the role played by women in the construction of peace, the importance of prevention of armed conflict and the contribution of the HRC towards the prevention of human rights violations.

The new human rights instrument makes a balance between the principles of the *Charter of the United Nations* and the protection of all human rights - civil, political, economic, social and cultural rights-. Taking into account that in a context of war all human rights are violated, the Declaration has a clear victim orientated approach, by stressing the right of everyone to enjoy the three UN pillars –peace, human rights and development –.

Since the HRC is exclusively focused on those who truly suffer in a conflict in light of the existing linkage between peace and security, development and human rights, the *Declaration on the Right to Peace* has some value because it develops the New Agenda 2030 and also reinforces the three UN pillars. In this context, the 2016 *Declaration on the Right to Peace* has positively reinforced the human rights machinery in its linkage of peace as a vital requirement for the full enjoyment of all human rights by all.

On the basis of the notion of human dignity, the *Declaration on the Right to Peace* has elaborated in its article 2 the principles of equality and non-discrimination, justice and the rule of law, and guarantee freedom of fear and want as a means to build peace within and between societies.

In light of these precedents, the 2016 Declaration requires that all stakeholders work on the basis of dialogue, inclusiveness, transparency and consensus. In order to evolve from a culture of conflict to a culture of peace, human rights and development, it is strongly desirable for the promotion of peace worldwide to strengthen the positive trend on this matter already initiated in the times of the UN Commission on Human Rights and positively followed by the HRC and the UNGA.

The message of the 2016 Declaration for the succeeding generations is that only through humanity can peace be achieved and that the main aspiration of men and women in the XXI century is to create a world free of war and conflict. For this reason, in the New Millennium, denying the right of every human being to access and enjoy the three pillars –peace, human rights and development- is to deny the same existence of the United Nations.

The aspiration to create a society in which war plays little or no part in the life of our fellows has fired the human imagination throughout the history of humankind. The champions of peace have only obtained half-triumphs in their attempts at reaching a more peaceful world, because “peace has always conduced to a war”.

The *Declaration on the Right to Peace* will surely contribute to the strengthening of international cooperation and multilateralism and will also influence the current objectives of the United Nations as a fundamental step towards the promotion of some principles, such as human rights, peace, tolerance, friendship and cooperation among all peoples. Recently, the international community has heard the voice of victims, which strongly demanded the right to enjoy peace, human rights and development in a world free of wars and conflicts.

This Declaration is also the result of the longstanding efforts on this matter displayed by many UN entities in the past years. Member States decided to invite UNESCO, among others, in its article 3 to support and assist in the implementation of the present Declaration.

Additionally, Member States agreed to focus attention in the Declaration’s article 4 on the need of promoting education for peace in order to strengthen among all human beings the spirit of tolerance, dialogue, cooperation and solidarity. To this

end, this provision also declares that “the University for Peace should contribute to the great universal task of educating for peace by engaging in teaching, research, post-graduate training and dissemination of knowledge”.

The adoption by large agreements of peace instruments in the UNGA has been a clear tendency since the creation of the United Nations. A full agreement among States and regional groups could not finally be achieved within the HRC and the Third Committee of the UNGA, exclusively because of the lack of agreement on the title and Article 1.

In this ongoing debate about the notion of consensus and dissent in the adoption of international instruments within the United Nations, it is relevant to recall Alberoni when he affirmed in his article “Democracy Means Dissent” published in Corriere della Sera on 9 January 1997, that “Democracy is a political system which presupposes dissent … if we cannot accept unanimous consent as a more perfect form of consent, and hence recognize that a system founded on consent inevitably contains dissent”.

Norberto Bobbio added in his paper “The future of Democracy” that “Freedom of dissent presupposes a pluralistic society, a pluralistic society allows a greater distribution of power, a greater distribution of power opens the door to the democratization of civil society, and eventually democratization of civil society extends and integrates political democracy”. The problem arises when there are important substantive differences among delegations and the possibility of a broad agreement looks like a chimera.

In the pursuit of possible broad agreements in the near future of the Declaration on the Right to Peace within the United Nations, we should recall that for this endeavor there is personage in international literature, Moliere’s *Le Bourgeois Gentilhomme*, who discovered too late that he was speaking prose without knowing.

Although the existence of broad agreements can often be a chimera regarding the right to peace, the Deputy Mr. Pedret i Grenzner stressed in the Foreign Affairs Commission of the Congress of the Deputies of Spain that utopias are necessary. He added that "in reality, utopia is nothing more than an advanced truth, when there is a political will to put all the means so that what is considered utopian today can be possible tomorrow. Politics is the art or the technique of modifying

objective conditions so that what now seems impossible is possible and certain in the future”.

This new human rights instrument goes along the line of Humanism, in which the right to peace is strongly linked to the movement known as “Renaissance”. Erasmus of Rotterdam was the pre-eminent representative of this new intellectual and ethical advancement of humankind. In his book “The Complaint of Peace”, Erasmus openly called for the recognition of the right to peace.

On the basis of this Humanism, other well-known philosophers, poets and thinkers positively contributed to elaborate in their works the right to peace, such as Hugo Grotius, Immanuel Kant, Rousseau, Schiller, Victor Hugo, Voltaire and Ortega y Gasset.

In the period of the League of Nations, several relevant and well-known jurists elaborated important manuals on international law and extensively developed the principles and rules of the right to peace. In particular, Charles Dupuy, Stelio Seferides, Maurice Bourquin, Louis Le Fur and Erich Kaufmann deeply developed these ideas in the “Le Recueil des Cours de l'Académie de Droit International de La Haye (RCADI)“. All of them agreed to recognize the importance of international law to promote peace, cooperation and dialogue.

These important ideas, legal systems and thoughts inspired and effectively influenced the Intergovernmental Open-Ended Working Group on the Right to Peace (2012-2015), of which the final outcome reflects a more comprehensive and inclusive notion of peace, human rights and development. Consequently, the traditional approach on the right to peace, which was limited to the notion of peaceful co-existence among nations, was transformed thanks to a common effort carried out by some civil society organizations and Member States from all regional groups. This important shift clearly responds to the new international context created after the Cold War.

In the XXI century, the *Declaration on the Right to Peace* should contribute to the strengthening of international cooperation, multilateralism, human rights, peace, tolerance, friendship and cooperation among all peoples. After many years of work, the UNGA has definitively heard the voice of all victims, which strongly demands the right to enjoy peace, human rights and development in a world free of wars and conflicts.

The future of peace deserves our efforts and imagination. For global problems affecting peace and stability, we need global solutions based on cooperation and multilateralism. For the maintenance and perpetuation of humankind, we need to

concentrate our thoughts in the present and future generations. For the promotion of agreements and dialogue, we need to liberate peace from the chains of war, incomprehension and hate. Today our responsibility is to advance the world agenda for peace.

“Peace is a never ending process... It cannot ignore our differences or overlook our common interests. It requires us to work and live together”

(Oscar Arias, Nobel Peace Prize Laureate and former President of Costa Rica)

*Geneva, 16 November 2017*  
International Day of Philosophy and Tolerance

## **The UN-mandated University for Peace**

The University for Peace has been training leaders for peace for the past 35 years. It is the world's leading educational institution in the field of peace and conflict resolution in its pursuit of the mandate given to it by the General Assembly in 1980, namely "to provide humanity with an international institution of higher education for peace and with the aim of promoting among all human beings the spirit of understanding, tolerance and peaceful coexistence, to stimulate cooperation among peoples and to help lessen obstacles and threats to world peace and progress, in keeping with the noble aspirations proclaimed in the Charter of the United Nations".

The University continues its pursuit of academic excellence through the systematic and critical study, understanding and analysis of the causes of multiple problems affecting human and global well-being; the exploration and formulation of strategies and practices in various contexts to address such problems and contribute to the processes of peacebuilding and peace formation; the cultivation of modes of thinking, inquiry and pedagogy that are critical, multidisciplinary, interdisciplinary, integrative, empowering and transformative; and the development of a diverse, inclusive, ethical, creative community of learning, sharing, networking and solidarity on campus and in the global environment.

The following 40 States have signed the International Agreement for the Establishment of the University for Peace: Argentina, Bangladesh, Bosnia and Herzegovina, Cambodia, Cameroon, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Cyprus, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Honduras, India, Italy, Liberia, Mexico, Monaco, Nicaragua, Pakistan, Panama, Peru, Republic of Korea, Russian Federation, Senegal, Serbia, Slovenia, Spain, Sri Lanka, St. Lucia, Suriname, Togo, Turkey, Uruguay, and Venezuela.

The Secretary-General of the United Nations is be the Honorary President of the University for Peace. The Council of the University for Peace is be the supreme authority of the University, and it is composed of 7 ex-officio members (the Rector of the University for Peace, two representatives designated by the Secretary-General of the United Nations and by the Director-General of UNESCO, the Rector of the United Nations University, two representatives designated by the Government of the host country and the Chancellor of the University for Peace). The Council is further enriched by the presence of ten representatives of the academic community or other persons eminent in the field of peace and security, appointed by the Secretary-General of the United Nations in consultation with

the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

The academic offer of the University for Peace is divided into 5 departments: the Department of International Law, the Department of Peace and Conflict Studies, the Department of Environment and Development, the Distance Education Programme, and the Department of Regional Studies, for a total of ten resident M.A. programmes held at the UPEACE campus in San Jose, Costa Rica. Furthermore, UPEACE offers a Doctoral Degree Programme in Peace and Conflict Studies.

More than 2,000 alumni of the University, who originate from almost every Member State of the United Nations, are working for peace in every region of the world. The current international context demands an expansion of training and educating for peace, especially with regard to open and increasingly more complex conflicts, interrelations between local, national, regional and global spheres and strong but ominous links between politics and criminal activity. The University provides such a response through the ongoing academic training of future leaders of Governments, non-governmental organizations and the private sector on peaceful conflict resolution and the relationship between peace, development, human rights and environmental protection as the foundation for economic development and increased equality.

#### The University for Peace: A Global Institution

The University for Peace is a global institution, currently present in four regions:

- Africa: UPEACE Africa Programme in Addis Ababa, Ethiopia
- Asia: Asian Peacebuilders Programme with offices in Manila, The Philippines
- Europe: UPEACE Centre-The Hague and Permanent Observer status before the U.N. in Geneva
- Latin America: UPEACE HQ in Costa Rica
- North America: Permanent Observer status before the U.N. at its Headquarters in New York.

UPEACE works with its regional offices implementing partnerships, projects and trainings around the world to enhance its mandate. The University is also looking to expand its mandate to other regions and countries.

### *Africa*

The University for Peace (UPEACE) has established itself as a leading Institution in building capacity for peace in Africa, through its Africa Programme based in Addis Ababa, Ethiopia. Over the last ten years UPEACE has organized short courses, developed M.A. programmes with partner universities across the continent and has supported doctoral research through awards and fellowships to African Ph.D. students registered with Universities in Sub-Saharan Africa and specializing in the areas of peace, conflict, governance, security and development. Close to a thousand academicians, researchers, policy makers and members of civil society organizations from 36 countries across the continent have benefited from these various undertakings.

### *Asia*

The Asian Peacebuilders Scholarship (APS), a Dual Degree Master of Arts Programme currently celebrating its 10th Anniversary, is a shared initiative of The Nippon Foundation, the UN-mandated University for Peace (UPEACE), and Ateneo de Manila University (AdMU). The objective of the programme is to train young Asian professionals to become peace building practitioners, ready to take up leading positions in organisations across the globe. In particular, the programme serves to strengthen the representation of Asian professionals with expertise in Asian issues.

### *Europe*

In cooperation with other academic and policy-oriented institutions in The Hague region, UPEACE The Hague provides innovative peace education and research. Its focus is on two programmes: “Peace and Conflict Studies”, and “Water and Peace”. A third programme: “Business and Peace”, is under construction. In addition to these programmes, UPEACE The Hague also organises professional training courses, lectures, seminars and workshops. Its activities are characterised by synergy between theory and practice, contributing to policy innovation, and are appealing to academics as well as other professionals. Furthermore, UPEACE has Permanent Observer status at the U.N.’s regional office in Vienna through a permanent focal point located in that European city.

### *Latin America*

UPEACE’s Rodrigo Carazo Campus, located in Costa Rica, is named after its founder, a former Costa Rican President whose vision and passion for training future leaders for peace materialized with the creation of the University for Peace

in 1980. Located 30 kilometres Southwest of San Jose, its over 300 hectares sit within a natural reserve composed of a secondary forest, and the last remnant of primary forest in the Costa Rican Central Valley.

### ***Research and Publications***

The University for Peace carries out research on a continuous basis in an effort to effect change through expanding the body of knowledge on topics related to the fields of peace and conflict.

#### ***Our publications include:***

***Ideas for Peace:*** an academic paper series in which members of our Faculty focus on relevant topics on the international agenda, posing innovative solutions based on their personal and professional experience in the field of peace and conflict studies. View all issues at <http://www.upeace.org/research-publications/ideas-for-peace.>

***Peace and Conflict Review:*** a fully peer-reviewed, open-access journal published semi-annually by the University for Peace. Issues generally include a selection of scholarly articles, conference papers, and reviews of academic work. Please visit our homepage ([www.review.upeace.org](http://www.review.upeace.org)) for further information on our editorial policies and guidelines for contributors. Visit the Peace and Conflict Review at <http://www.review.upeace.org/>.

***Africa Peace and Conflict Journal:*** the aim of the APCJ peer review process is to be rigorous and free of bias, ensuring that only high-quality, innovative work is published. The interdisciplinary emphasis of APCJ seeks to encourage the building of the field, combining the disciplines of peace and conflict studies, development, and human and social security in Africa. For more information, visit our website at [www.apcj.upeace.org](http://www.apcj.upeace.org).

***The Peace & Conflict Monitor:*** is an online forum for informed debate and peace journalism. Drawing on contributions from the students, researchers, and journalists who make up the majority of its wide readership, the PCM offers unique perspectives on current events from around the world. To join in on the discussion, please contact [editor@monitor.upeace.org](mailto:editor@monitor.upeace.org).

***Open Knowledge Network:*** The University for Peace (UPEACE), within its mandate given to it by the UN General Assembly to serve humanity as a whole, is committed to the ethos of sharing knowledge openly and proactively. In this spirit of openness and accessibility, UPEACE has launched the Open

Knowledge Network. This open access network will serve as an online platform to distribute some of the most relevant and timely research as well as teaching materials and other learning resources produced by our students, resident and visiting faculty and collaborators, for all to be used for their own benefit under a Creative Commons license. In the future, we will seek to also make these contents more easily available in formats compatible with mobile devices and under circumstances of lower bandwidth capacities. The Open Knowledge Network can be found at <http://www.ypeace.org/OKN/index.cfm>.

The ***UPEACE Africa Programme*** has published a variety of titles of interest to students, researchers, and practitioners in the field of peace and conflict studies, particularly those with an African focus. These include collections of critical essays, original research, and reference books on the key human rights documents of the African Union, common terms in the field of peace studies, etc. Stay up to date on the publications of the UPEACE Africa Programme by visiting <http://www.africa-ypeace.org/>.



University for Peace



# El Derecho a la Paz: Pasado, Presente y Futuro

*Christian Guillermet Fernández  
David Fernández Puyana*

*Con la participación de Miguel Bosé*



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



- UNESCO Chair "Peace, Solidarity  
and Intercultural Dialogue"
- Abat Oliba CEU University







## **El Derecho a la Paz: Pasado, Presente y Futuro**

*(Resumen Ejecutivo en Español de la versión inglesa del libro)*

En julio de 2016, el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra recomendó a la Asamblea General adoptar la Declaración sobre el Derecho a la Paz, la cual fue aprobada el 19 de diciembre de 2016 por la mayoría de sus Estados Miembros.

La Declaración sobre el Derecho a la Paz invita a todos los interesados a que, en sus actividades, se guíen por el reconocimiento de lo extremadamente importante que es practicar la tolerancia, el diálogo, la cooperación y la solidaridad entre todos los seres humanos, los pueblos y las naciones del mundo como medio para promover la paz. Para llegar a este fin, la Declaración recomienda que las generaciones actuales deben velar por que tanto ellas mismas como las generaciones futuras aprendan a convivir en paz con la aspiración máxima de salvar a las generaciones futuras del flagelo de la guerra. Sr. Federico Mayor.

Este libro propone el derecho a disfrutar de la paz, los derechos humanos y el desarrollo como un medio para reforzar el vínculo entre los tres pilares principales de las Naciones Unidas. Dado que el derecho a la vida es transgredido masivamente en un contexto de guerra y conflicto armado, la comunidad internacional elaboró este derecho fundamental en la Declaración sobre el Derecho a la Paz de 2016 en conexión con estas últimas nociones para mejorar las condiciones de vida de la humanidad. Embajador Christian Guillermet Fernández – Dr. David Fernández Puyana.

Este libro, El Derecho a la Paz: Pasado, Presente y Futuro, muestra los avances en el debate de este tema, las dificultades para profundizar en algunos aspectos, pero también las grandes esperanzas para alcanzar y fortalecer el camino hacia la Paz. Esta reflexión plurinacional, multidisciplinaria, pluricultural, contribuye de manera efectiva con el leitmotiv esencial de la UPAZ: si quieres la Paz, trabaja para la Paz. Y a través de este camino, el mundo puede alcanzar la Paz sin Fronteras.

Christian Guillermet Fernández  
David Fernández Puyana  
Con la participación de Miguel Bosé



## Índice

|  |    |
|--|----|
| <b>Agradecimientos.....</b>  | 45 |
| <b>Presentaciones .....</b>  | 47 |
| <b>S.E. Manuel González Sanz</b><br>Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Costa Rica .....   | 47 |
| <b>Prof. Francisco Rojas Aravena</b><br>Rector, Universidad para la Paz de las Naciones Unidas.....  | 49 |
| <b>Prof. Carmen Parra Rodríguez</b><br>Titular de la Cátedra UNESCO para la Paz,<br>la Solidaridad y el Diálogo Intercultural,<br>Universidad de la Abat Oliba CEU.....      | 51 |
| <b>Mr. Federico Mayor Zaragoza</b><br>Presidente de la Fundación Cultura de Paz<br>Antiguo Director General de la UNESCO .....   | 53 |
| <b>Prof. Antonio Papisca</b><br>Titular de la Cátedra UNESCO de Derechos Humanos,<br>Democracia y Paz .....  | 55 |
| <b>Prof. Marco Mascia</b><br>Director del Centro de Derechos Humanos y de la Cátedra UNESCO<br>de Derechos Humanos, Democracia y Paz,<br>Universidad de Padova (Italia)..... | 55 |
| <b>Sr. Miguel Bosé</b><br>Co-Fundador de la Fundación Paz sin Fronteras .....  | 57 |
| <b>Sra. Micòl Savia</b><br>Representante en Ginebra de la Asociación Internacional.....<br>de Abogados Demócratas  | 61 |
| <b>Sra. Maria Mercedes Rossi</b><br>Representante en Ginebra de la<br>Comunidad Papa Giovanni XXIII (APG23).....   | 61 |

|   |    |
|---|----|
| <b>Sra. Oliver Rizzi Carlson</b>  |    |
| Representante en Ginebra de la Red de Jóvenes Constructores<br>de Paz de las Naciones Unidas (UNOY) ..... | 61 |

## **Prólogo**

La Declaración sobre el Derecho a la Paz: un largo debate

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <b>Sra. Mona Zulficar</b> |  |
|---------------------------|--|

|  |    |
|--|----|
| Presidenta del Grupo de Redacción sobre el Derecho a la Paz<br>en el Comité Asesor del Consejo de<br>Derechos Humanos de la ONU (2010-2012)..... | 65 |
|--|----|

## **Conclusiones del libro**

|   |  |
|---|--|
| <b>Embajador Christian Guillermet Fernandez</b> |  |
|---|--|

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Dr. David Fernandez Puyana</b> |  |
|-----------------------------------|--|

|  |    |
|--|----|
| Presidente-Relator y Asistente Legal del<br>Grupo de Trabajo de Composición Abierta de las<br>Naciones Unidas sobre el Derecho a la Paz (2012-2015)..... | 69 |
|--|----|

## **Agradecimientos**

En la adopción de la Declaración sobre el Derecho a la Paz por parte de las Naciones Unidas, agradecemos profundamente la colaboración positiva recibida por los Embajadores Manuel B. Dengo, Rodolfo Reyes Rodríguez y Anayansi Rodríguez Camejo y por el apoyo sostenido de Mario Vega Hernández, Donna Perry, Jussi Ojala, Christina Papazoglou, Gunnar Stålsett, Juanes, Miguel Bose y Jaime Aranzadi.

La colaboración con el mundo académico fue vital para fijar con éxito el enfoque dado por el Grupo de Trabajo Intergubernamental de las Naciones Unidas sobre el Derecho a la Paz. En este sentido, agradecemos las sugerencias recibidas por los Profesores Santiago Ripol (Universidad de la Pompeu Fabra), Douglass Cassel (Universidad de Notre Dame), Rafael Grasa (Universidad Autónoma de Barcelona), Joshua Castellino (Universidad de Middlesex), Antonio Papisca y Marco Mascia (Universidad de Padova), Carmen Parra (Universidad de la Abat Oliba CEU) y Cornelis Flinterman (Universidad de Utrecht). Inspirado en el trabajo realizado por los Premiados con el Nobel de la Paz y por D. Federico Mayor Zaragoza, antiguo Director General de la UNESCO, los verdaderos protagonistas de este largo proceso han sido aquellos sectores de la sociedad civil, que con entusiasmo han apoyado esta iniciativa durante todo el proceso de negociación.

En particular, agradecemos profundamente al Prof. Francisco Rojas, Rector de la Universidad por la Paz, por su valiosa contribución a esta publicación, que responde claramente al mandato específico sobre este tema recibido por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 71/189 titulada "Declaración sobre el Derecho a la Paz".

En particular, rendimos homenaje por los esfuerzos desplegados por la Fundación Paz sin Fronteras, el Consejo Mundial de Iglesias y la Iglesia de Ayuda Finlandesa durante el trabajo en la Misión Permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas en Ginebra, así como por las acciones promovidas por la Asociación Internacional de Abogados Demócratas (IADL), la Comunidad Papa Giovanni XXIII (APG23), la Red de Jóvenes Constructores de Paz de las Naciones Unidas (UNOY) y el Comité Japonés por el Derecho Humano a la Paz (JCHRP) en los últimos años.

Finalmente, nos gustaría expresar nuestro agradecimiento a todas las personas, las organizaciones internacionales y las ONG que se han unido de manera

transparente en el esfuerzo común de fortalecer el vínculo entre los tres pilares de las Naciones Unidas

a través del reconocimiento universal del derecho a disfrutar de la paz, los derechos humanos y el desarrollo.

## **Presentación**

**S.E. Manuel González Sanz**  
**Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Costa Rica**

Para un país como Costa Rica que decidió en 1949 abolir el ejército como institución permanente, el respeto del derecho internacional junto a la profundización y reforzamiento del multilateralismo son la mejor garantía para la defensa de la democracia, la paz, la integridad territorial y la soberanía nacional.

El 3 de marzo de 2015, la Asamblea Legislativa de Costa Rica aprobó la Proclamación de la Paz como derecho humano y de Costa Rica como país neutral, mediante la cual se declara la paz como un derecho humano fundamental en su artículo segundo.

En base a este reconocimiento, el Estado se compromete a promover, defender y garantizar la paz y la cultura de paz por todos los medios posibles y mediante la aplicación de su neutralidad activa en los conflictos entre Estados e internamente en los países, según lo que dispongan los tratados internacionales, sus principios y propósitos, y la ley.

Este compromiso de Costa Rica en el desarrollo progresivo del derecho a la paz se traslada incluso en el ámbito internacional, convirtiendo la promoción de dicho derecho en un eje vertebrador de su política exterior. Cabe destacar que el Plan Nacional de Desarrollo 2015-2018 reconoció que la promoción de los derechos humanos, incluido el derecho humano a la paz, según la jurisprudencia, es uno de los ejes principales de la política exterior de Costa Rica

En esta dirección, cabe también subrayar el discurso que formulé en el Segmento de Alto Nivel del 28º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, el 4 de marzo de 2015, en el cual subrayé que Costa Rica se había comprometido en la elaboración de una Declaración sobre el Derecho a la Paz, desde una perspectiva de los derechos humanos, con el propósito de fortalecer la interrelación entre la paz, los derechos humanos y el desarrollo.

Celebro que los trabajos del Grupo de Trabajo sobre el Derecho a la Paz del Consejo de Derechos Humanos, el cual ha estado presidido por el Embajador Christian Guillermot Fernández de Costa Rica, hayan conducido el 19 de

diciembre de 2016 a la adopción de la Declaración por parte de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Esta Declaración supone un hito histórico, el cual es el fruto de un largo proceso impulsado por determinados sectores de la sociedad civil y destacados representantes de la cultura y el arte. Aprovecho esta ocasión para felicitar a los autores de este libro por el análisis tan detallado y preciso sobre la historia, las perspectivas y los desafíos del derecho a la paz de cara al futuro.

## **Presentación**

**Prof. Francisco Rojas Aravena**

**Rector**

**Universidad para la Paz de las Naciones Unidas**

La *Agenda 2030* estableció metas universales que están transformando, de manera positiva, el mundo. Es un plan de acción que posibilita alcanzar, de manera simultánea, el desarrollo sostenible en base al respeto a los derechos humanos, la dignidad de las personas y la protección del planeta. Este plan de acción se plantea 17 objetivos fundamentales, comenzando por la lucha en contra del hambre y teniendo siempre, en el centro de las preocupaciones, a las personas, al planeta, a la prosperidad y la Paz. Este plan de acción planetario se verá reforzado de manera muy significativa por los debates, la construcción de consensos y los avances sobre el *derecho a la paz*.

Un objetivo esencial de Naciones Unidas, desde el momento de su creación, ha sido la búsqueda de una paz sostenible. Este esfuerzo, a lo largo de las más 7 décadas de vida de Naciones Unidas, se ha visto reforzado de manera permanente, desde la Declaración de los Derechos Humanos y el Pacto de Derechos Civiles, Políticos, Sociales y Culturales, pasando por el desarrollo del concepto de seguridad humana, hasta los avances en la construcción de una cultura de Paz, los cuales posibilitan, de manera efectiva, alcanzar una formalización del derecho a la paz, como un derecho inmanente de todos los seres humanos. Sin Paz, no hay derechos. Sin Paz, no hay desarrollo. En contextos de alta violencia, de polarización, no existe Paz. Esta debe ser construida y en ello, la prevención es un concepto clave. Pasar de una cultura de la guerra a una cultura de la Paz, demanda una cooperación fructífera entre Estados, organizaciones de la sociedad civil y personas. El desarrollo de la convivencia cívica es esencial. El derecho a la Paz se expresa como un valor ético, un ideal superior. También como un deber para los individuos, las sociedades y los Estados, en relación con políticas de prevención, de inclusión y de acceso. Estas posibilitan a todos los seres humanos alcanzar la aspiración de construir una convivencia efectiva en contextos de paz inclusivos y que potencien las capacidades de los seres humanos. Desarrollar una cultura de Paz es desarrollar una cultura de la prevención, de la cooperación, de la legalidad y de la corresponsabilidad compartida con estos valores esenciales.

El derecho a la Paz y el debate en torno a este, generan una proyección y una perspectiva positiva para la humanidad. En los debates, se ha reconocido y destacado la importancia de la Universidad para la Paz en las propuestas de resolución, le establecen tareas específicas: “*La Universidad para la Paz debe contribuir a la tarea universal de educar para la paz, dedicándose a la enseñanza, la investigación, la formación de posgrado y la difusión de conocimientos*”. En esa línea la Universidad reafirma el carácter esencial de su misión. Nos congratulamos de ser parte de este aporte fundamental en el debate internacional actual sobre la Paz. Expreso el reconocimiento y felicitaciones de la Universidad para la Paz al Embajador Christian Guillermet Fernández y del Dr. David Fernández Puyana por la organización y edición de este libro. Así también, expreso nuestro agradecimiento por el apoyo y participación de Miguel Bosé.

Este libro, *The Right to Peace: Past, Present and Future*, muestra los avances en el debate de este tema, las dificultades para profundizar en algunos aspectos, pero también las grandes esperanzas para alcanzar y fortalecer el camino hacia la Paz. Esta reflexión plurinacional, multidisciplinaria, pluricultural, contribuye de manera efectiva con el *leitmotiv* esencial de la UPAZ: *si quieres la Paz, trabaja para la Paz*.

## **Presentación**

**Prof. Carmen Parra Rodríguez**

Titular de la Cátedra

Cátedra UNESCO para la Paz, la Solidaridad y el Diálogo Intercultural,

Universidad Abat Oliba CEU

Esta Cátedra, la cual se creó en el contexto del Decenio Internacional para el Acercamiento de las Culturas (2013-2022), centra su atención en dos objetivos estratégicos, a saber: la cooperación para la paz, así como la promoción del diálogo intercultural y el acercamiento de las culturas y el fortalecimiento de la cooperación científica internacional para la paz, la sostenibilidad y la inclusión social.

El Plan de Acción del Decenio Internacional de Acercamiento de las Culturas ha destacado que se debería realizar un esfuerzo especial para crear sinergias entre el Programa de Acción de la UNESCO para una cultura de paz y la no violencia y el Plan de Acción del Decenio y de esta manera buscar vías para que puedan reforzarse mutuamente. Para crear una paz sostenible y fortalecer la cultura de la no violencia, las vías de resolución pacífica deben incrementarse mediante la educación y la construcción sobre los valores de la herencia cultural y la creatividad contemporánea como herramientas para construir la paz a través del diálogo.

Como indica el Plan de Acción, "solo puede lograrse un auténtico acercamiento de las culturas si los gobiernos, las organizaciones internacionales, la sociedad civil y las comunidades religiosas se comprometen a divulgar un mensaje de paz, justicia, respeto y tolerancia basado en el principio fundamental de la igualdad de dignidad de todas las culturas y religiones".

La reciente aprobación de la Declaración sobre el derecho a la paz por parte de la Asamblea General de las Naciones Unidas el 19 de diciembre de 2017 responde positivamente al espíritu y la letra del Decenio Internacional para el Acercamiento de las Culturas. En este sentido, es importante recordar el último párrafo del preámbulo de la Declaración cuando invita "...a todos los interesados a que, en sus actividades, se guíen por el reconocimiento de lo extremadamente importante que es practicar la tolerancia, el diálogo, la cooperación y la solidaridad entre todos los seres humanos, los pueblos y las naciones del mundo como medio para promover la paz".

Esta Declaración ofrece una oportunidad para poder investigar y fortalecer la noción positiva de la paz, la cual está conectada con la promoción y protección de los derechos humanos y el desarrollo. Felicito a los autores de este libro por informar al público sobre el proceso llevado a cabo en las Naciones Unidas e inspirar la creación de futuros programas de consolidación de la paz, los derechos humanos y la reconciliación.

## **Presentación**

**Sr. Federico Mayor Zaragoza**

Presidente de la Fundación Cultura de Paz y  
Antiguo Director General de la UNESCO

En julio de 2016, el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra recomendó a la Asamblea General adoptar la Declaración sobre el Derecho a la Paz, la cual fue aprobada el 19 de diciembre de 2016 por la mayoría de sus Estados Miembros. La Declaración es el resultado de tres años de trabajo con todas las partes interesadas lideradas por Costa Rica. Como dijo el Representante Permanente de Cuba ante el Consejo de Derechos Humanos en el momento de la presentación de la resolución, esta Declaración se enmarca en el contexto de la reciente firma de los Acuerdos de Paz en Colombia.

Para promover el derecho a la paz, es imprescindible implementar la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz, la cual centra su atención en la seguridad humana, la erradicación de la pobreza, el desarme, la educación, el desarrollo, el medio ambiente y la protección de los derechos humanos de los grupos vulnerables, los refugiados y los migrantes.

La Declaración sobre el Derecho a la Paz invita a todos los interesados a que, en sus actividades, se guíen por el reconocimiento de lo extremadamente importante que es practicar la tolerancia, el diálogo, la cooperación y la solidaridad entre todos los seres humanos, los pueblos y las naciones del mundo como medio para promover la paz. Para llegar a este fin, la Declaración recomienda que las generaciones actuales deben velar por que tanto ellas mismas como las generaciones futuras aprendan a convivir en paz con la aspiración máxima de salvar a las generaciones futuras del flagelo de la guerra.

A nivel de implementación, la Declaración reconoce el papel crucial que juega la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) que, junto con las instituciones internacionales y nacionales de educación para la paz, promoverá globalmente el espíritu de tolerancia, diálogo, cooperación y solidaridad. Con este fin, la Declaración reconoce en su sección operativa que "la Universidad para la Paz debe contribuir a la gran tarea universal de educar para la paz dedicándose a la enseñanza, la investigación, la formación de posgrado y la difusión de conocimientos".

En particular, la Declaración es el resultado de los incansables esfuerzos desplegados por algunos distinguidos defensores de los derechos humanos, así como del importante papel desempeñado por algunos sectores de la sociedad civil durante años, que han demostrado que el diálogo genuino entre todos los interesados y los grupos regionales son la base para la paz y el entendimiento en el mundo. La iniciativa de la UNESCO que en 1997 invitó a los Estados Miembros a debatir un proyecto de Declaración sobre el Derecho Humano a la Paz finalmente se ha realizado en el contexto de la Asamblea General.

## **Presentación**

**Prof. Antonio Papisca**

Titular de la Cátedra UNESCO de Derechos Humanos, Democracia y Paz

**Prof. Marco Mascia**

Director del Centro de Derechos Humanos y de la Cátedra UNESCO de Derechos Humanos, Democracia y Paz, Universidad de Padova (Italia)

El 1 de julio de 2016, el Consejo de Derechos Humanos aprobó una resolución, la cual recomendaba a la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptar la Declaración sobre el Derecho a la Paz preparada por el Grupo de Trabajo del Consejo durante el transcurso de tres años de negociación. El texto incluye 5 artículos y un largo preámbulo.

El artículo 1 declara que "toda persona tiene derecho a disfrutar de la paz de tal manera que se promuevan y protejan todos los derechos humanos y se alcance plenamente el desarrollo".

El artículo 2 reconoce la obligación de los estados de "... respetar, aplicar y promover la igualdad y la no discriminación, la justicia y el estado de derecho y garantizar la liberación del temor y la miseria, como medio para consolidar la paz dentro de las sociedades y entre estas".

Este es el concepto multidimensional de la paz positiva, el cual incluye también aspectos de carácter social y económico. De manera consistente, el preámbulo recuerda "que la paz y la seguridad, el desarrollo y los derechos humanos son los pilares del sistema de las Naciones Unidas y los fundamentos de la seguridad y el bienestar colectivos, y reconociendo que el desarrollo, la paz y la seguridad, y los derechos humanos están interrelacionados y se refuerzan mutuamente".

El artículo 3 crea la obligación de que los Estados, las Naciones Unidas y los organismos especializados adopten medidas sostenibles adecuadas para aplicar la presente Declaración, en particular la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). Además, se alienta a las organizaciones internacionales, regionales, nacionales y locales y a la sociedad civil a que presten apoyo y asistencia para la aplicación de la presente Declaración.

El artículo 4 establece la obligación de promover instituciones internacionales y nacionales de educación para la paz, y al referirse explícitamente a la Universidad para la Paz, afirma que la educación para la paz debe contribuir a la gran tarea universal de educar para la paz dedicándose a la enseñanza, la investigación, la formación de posgrado y la difusión de conocimientos.

La conjunción del Artículo 1 con el propio título de la Declaración presupone que ya existe un derecho humano a la paz como se proclama implícitamente en el Artículo 28 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos: "Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos".

Cabe señalar que el preámbulo de la Declaración sobre el Derecho a la Paz hace referencia específica a la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de los Derechos Humanos, el Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos, el Pacto Internacional de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales, y la Declaración de Viena y su Programa de Acción. Esto significa que la Declaración está firmemente sustentada en el derecho internacional de los derechos humanos. El mensaje derivado de tales instrumentos legales relevantes debería convencer a todos los miembros de la Asamblea General de brindar un apoyo incondicional a la Declaración como señal del renovado compromiso de la comunidad internacional por la efectividad del derecho internacional de los derechos humanos y de la Carta de las Naciones Unidas.

El Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Padova y la Cátedra UNESCO de Derechos Humanos, Democracia y Paz de la misma Universidad han promovido, con la colaboración de la Coordinadora Nacional de Autoridades Locales para la Paz y los Derechos Humanos, una gran campaña en Italia, para apoyar las labores del Grupo de Trabajo sobre el Derecho a la Paz de las Naciones Unidas. Más de 300 ayuntamientos y 5 consejos regionales han adoptado una moción de petición al respecto.

En el contexto actual de enorme sufrimiento de la condición humana en todo el mundo, la adopción de la Declaración envía a todos los pueblos una fuerte señal respecto a la capacidad de las Naciones Unidas para promover la paz y el desarrollo como una vía para fortalecer la seguridad y el bienestar de todos los miembros de la familia humana.

Queremos rendir homenaje al Embajador Christian Guillermet Fernández y a su asistente legal, Dr. David Fernández Puyana, por su apasionada guía del Grupo de Trabajo del Consejo de Derechos Humanos encargado de redactar el texto de la Declaración.

## **Presentación**

**Sr. Miguel Bosé**

Co-Fundador de la Fundación Paz sin Fronteras

El arte es una forma de expresión que conlleva una dimensión estética y/o simbólica, mediante la cual se utiliza los diferentes medios existentes en el marco de la creatividad humana. Debería destacarse el papel del arte como un vehículo para que cada persona, de manera individual o en comunidad con otros, pueda expresar sus puntos de vista, enfatizando que la creatividad artística es un elemento importante para el desarrollo de culturas vivas, lo que contribuye al funcionamiento de las sociedades.

Se reconoce que la educación artística puede transmitir los valores del respeto y la apreciación del otro y el entendimiento de la expresión creativa y artística.

La música en sí misma es un proceso vivo desarrollado por la creatividad humana. Como indicó el músico y defensor de la paz Yehudi Menuhin, "en la creación todos tienen posibilidades incalculables abiertas, en la destrucción, solo una". La música se convierte en un instrumento clave para construir la paz y expresar, producir, imaginar, innovar e inventar diferentes soluciones a los problemas sociales. La música también se presenta como un medio de acción no violenta.

Nuestra Fundación Paz sin Fronteras ha querido contribuir a través de las artes y la música a la promoción de los valores de la paz, los derechos humanos, la tolerancia y el cese al fuego o tregua en diferentes partes del mundo. Hemos llevado a cabo diversas actividades, tales como la producción de un video y la organización de conciertos gratuitos al aire libre, en los que han participado conocidos artistas internacionales. El primer concierto se realizó en 2008 en Cúcuta, ubicado en la frontera entre Colombia y Venezuela, y el segundo en 2009 en la Plaza de la Revolución en La Habana (Cuba), con la asistencia de más de 1,6 millones de personas.

Para nuestra Fundación, la paz es un derecho cuyos titulares son todos los individuos, los grupos y los pueblos, y además es un valor que debe regir las relaciones internacionales. Así es como las organizaciones, las ciudades y la

sociedad civil de las cinco regiones del mundo entienden este derecho. Esta noción es apoyada por muchas figuras públicas que, como nosotros, están convencidas de que la paz también debe regir las relaciones humanas. Entiendo que no existe Paz sin respeto de todos los derechos universales para todos.

El 19 de diciembre de 2016, la Asamblea General de las Naciones Unidas, en respuesta a la demanda mundial de la sociedad civil, adoptó la Declaración sobre el Derecho a la Paz, en la que la Fundación Paz sin Fronteras desempeñó un papel fundamental de movilización y sensibilización ante las instituciones de las Naciones Unidas. Por lo tanto, los derechos y la paz universal ya no serán algo que los líderes mundiales puedan gestionar a su libre albedrío

Como indiqué en la conmemoración del Día Internacional de la Paz de 2011 celebrado en el Palacio de las Naciones en Ginebra, las razones para adoptar una nueva Declaración normativa sobre el derecho humano a la paz en las Naciones Unidas son las siguientes:

- Ayudará a lograr una respuesta coordinada a escala mundial ante las amenazas de los derechos humanos que surgen de la interdependencia global de todas las personas, los pueblos y las naciones;
- Fortalecerá la cooperación internacional, la unión de intereses y la acción conjunta para preservar no solo el tejido y la supervivencia de la sociedad internacional, sino también para alcanzar sus objetivos colectivos;
- Proporcionará una base sólida para la cultura de la paz;
- Dará un nuevo impulso a la lucha contra la violencia y las actitudes basadas en la fuerza, la imposición y la discriminación de género;
- Reconocerá que el concepto holístico de la paz va más allá de la ausencia estricta de conflictos armados (paz negativa). La paz también es positiva, ya que está vinculada a la erradicación de la violencia estructural como resultado de las desigualdades económicas y sociales en el mundo, y al derecho de los pueblos al desarrollo económico y social;
- Consolidará el derecho a la paz en su doble dimensión, individual y colectiva;
- Fortalecerá el diálogo y la coexistencia pacífica entre las culturas, las civilizaciones y las religiones o creencias, como un medio para combatir el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y otras formas conexas de intolerancia.

La participación de todos los actores en el proceso sobre el derecho a la paz es importante. La paz tiene tu firma. Logremos juntos que todos los gobiernos respeten nuestras aspiraciones como sociedad civil y apliquen la Declaración aprobada por las Naciones Unidas.

Nuestra Fundación hace un llamado a los Estados Miembros de las Naciones Unidas para que se sumen al desarrollo progresivo del derecho a disfrutar de la paz, en el entendimiento de que la paz, los derechos humanos y el desarrollo están estrechamente vinculados entre sí, y que la Cultura de Paz debe forma parte de nuestras vidas diarias.

Además, mostramos nuestro compromiso, apoyo y responsabilidad activa, transparente y constructiva a esta nueva fase que se abre tras la adopción por la ONU de la Declaración sobre el Derecho a la Paz.



## **Presentación**

*Carta abierta sobre el derecho a la paz dirigida a la comunidad diplomática*

**Sra. Micòl Savia,**

Representante en Ginebra de la Asociación Internacional de Abogados Demócratas (IADL)

**Sra. Maria Mercedes Rossi,**

Representante en Ginebra de la Comunidad Papa Giovanni XXIII (APG23)

**Sr. Oliver Rizzi Carlson,**

Representante en Ginebra de la Red de Jóvenes Constructores de Paz de las Naciones Unidas (UNOY)

El 1 de julio de 2016, el Consejo de Derechos Humanos adoptó la Declaración sobre el Derecho a la Paz (A/HRC/RES/32/28). Tal Declaración es el resultado de un esfuerzo conjunto llevado a cabo por la sociedad civil, los gobiernos y las entidades de la ONU con el propósito de avanzar en la construcción de un futuro de paz para toda la humanidad.

Nuestras organizaciones, junto con muchas otras organizaciones de la sociedad civil de todo el mundo, se involucraron activamente en el proceso de negociación, elevando la voz de las víctimas inocentes involucradas en innumerables guerras y diferentes formas de violencia.

Hacemos un llamado a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas para que apoyen esta importante iniciativa y, por lo tanto, voten a favor de la Declaración sobre el Derecho a la Paz cuando nuevamente aparezca en la agenda de trabajo.

El texto, que ha sido adoptado por el Consejo de Derechos Humanos después de tres sesiones del Grupo Intergubernamental de Composición Abierta y un intenso diálogo, representa un compromiso aceptable entre las diferentes opiniones y aspiraciones. Como organizaciones de la sociedad civil, aspiramos a un documento más articulado y sustantivo. Sin embargo, valoramos los esfuerzos realizados para alcanzar un mínimo común denominador.

En el mundo de hoy, devastado por los conflictos armados, el odio y la pobreza, el reconocimiento por una abrumadora mayoría de estados de que "todos tienen el derecho a disfrutar de la paz", envía a la Humanidad, y en particular a las

generaciones jóvenes y futuras, un muy necesario mensaje de paz y esperanza. Nuestras organizaciones no pueden sino reconocer la gran importancia de dicho mensaje. La adopción de la Declaración de la ONU sobre el Derecho a la Paz representa un pequeño paso hacia el cumplimiento de las solemnes promesas que nos hicimos en 1945.

Junto a la Organización Internacional de Abogados Demócratas (IADL), la Comunidad Papa Giovanni XXIII (APG23) y la Red de las Naciones Unidas de Jóvenes Constructores de la Paz (UNOY), las siguientes organizaciones no gubernamentales apoyaron la Carta abierta dirigida a la comunidad internacional:

Fundación Cultura de Paz, Asociación Internacional de Derechos Humanos (ISHR), Iglesia Finlandesa (FCA), Federación Internacional de Asentamientos y Centros Vecinales (IFS), Comisión Africana de Promotores de la Salud y los Derechos Humanos (CAPSDH), Cultura de Solidaridad Afroindígena, Organización Internacional para la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial (EAFFORD), Asociación Universal del Esperanto (UEA), Proyecto Legado Materno, Federación Internacional de Mujeres en Carreras Legales (IFWLC), Federación Internacional de Mujeres Juristas (IFWL), Fundación 3HO, Instituto de Síntesis Planetaria (IPS), Instituto de Educación Global, Fundación Lama Gangchen para la Paz Mundial, Federación de Asociaciones de Familiares de Desaparecidos en los Conflictos Armados (IFFAMPAC), Pax Christi Internacional, Fundación GAIA (GAIA), Asociación Planetaria para la Energía Limpia (PACE), Red Global de Eco aldeas (GEN), Instituto de Desarrollo Social Internacional de las Naciones Unidas (IISD), Asociación Internacional de Ciudades Mensajeras de la Paz (IAPMC), Oficina Internacional de la Paz (IPB), Organización del Mundo para el Mundo (WFWO), Iniciativa de Religiones Unidas (URI), Lucis Trust-World Good Will Bangwe y Diálogo, Dzeno, Instituto Internacional María Ausiliatrice delle Salesiane di Don Bosco (IIMA), Fundación de Educación para los Refugiados (RET International), Granos de Paz, Organización Internacional de Voluntariado para el Desarrollo Educativo Femenino (VIDES), Federación de los Estados Unidos para la Paz en Oriente Medio, ONG Esperanza Internacional, Asociación Mundial para la Educación como Instrumento de la Paz, Comisión Colombiana de Juristas, Federación General de Mujeres Árabes (GAWF), Organización Internacional para la Asistencia a las Víctimas (IOVA), Sociedad Internacional para los Estudios del Estrés Traumático (ISTSS), Grupo de Enlace del Año Internacional de la Mujer, Asociación Puntos de Corazón, Fuerza de Paz No Violenta y Asociación del Centro de Europa para el Tercer Mundo (Cetim).

Agradecemos a todas estas organizaciones el valioso apoyo recibido en todos estos últimos años, en particular durante el proceso de negociación en el marco del Grupo de Trabajo sobre el Derecho a la Paz de las Naciones Unidas. La Declaración sobre el Derecho a la Paz es también su éxito por su continuado apoyo. Gracias por todo otra vez!



## **Prólogo**

### **La Declaración sobre el Derecho a la Paz: un largo debate**

**Sra. Mona Zulficar**

Presidenta del Grupo de Redacción sobre el Derecho a la Paz en el Comité  
Asesor del Consejo de Derechos Humanos de la ONU (2010-2012)

Desde 2008, el Consejo de Derechos Humanos ha estado trabajando en la "Promoción del derecho de los pueblos a la paz" inspirada en resoluciones anteriores sobre este tema aprobadas por la Asamblea General y la antigua Comisión de Derechos Humanos, particularmente la resolución 39/11 de la Asamblea General de 12 de noviembre de 1984, titulada Declaración sobre el Derecho de los Pueblos a la Paz y la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas.

En 2010, el Consejo de Derechos Humanos también aprobó la resolución 14/3, solicitando al "Comité Asesor, que, en consulta con los Estados Miembros, la sociedad civil, el mundo académico y todos los interesados pertinentes, prepare un proyecto de declaración sobre el derecho de los pueblos a la paz...".

Por lo tanto, el Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos adoptó el 6 de agosto de 2010 la recomendación 5/2 sobre la promoción del derecho de los pueblos a la paz, estableciendo un Grupo de Redacción presidido por Mona Zulficar (Egipto) con el propósito de preparar un proyecto de declaración sobre el derecho de pueblos a la paz. A la luz de este mandato, el Grupo de Redacción preparó inicialmente un informe de progreso sobre el derecho a la paz, que se presentó ante el Consejo de Derechos Humanos en su 16º período ordinario de sesiones (junio de 2011).

El 12 de agosto de 2011, el Comité Asesor aprobó la recomendación 7/3 titulada "Grupo de redacción sobre la promoción del derecho de los pueblos a la paz", en la que tomó nota del segundo informe sobre la marcha de los trabajos presentado por el grupo de redacción al Comité Asesor en su séptimo período de sesiones (párrafo 1); acogió con satisfacción "las respuestas recibidas al cuestionario enviado en marzo de 2011 y las deliberaciones y declaraciones hechas en su séptimo período de sesiones" (párrafo 2-3); y acogió con beneplácito "las iniciativas de la sociedad civil de organizar debates con Estados Miembros y expertos académicos sobre los informes relativos a la marcha de los trabajos del Comité Asesor" (párrafo 4).

De conformidad con la resolución 17/16 del Consejo de Derechos Humanos de 17 de junio de 2011 y la recomendación 8/4 del Comité Asesor de 24 de febrero de 2012, el Comité Asesor presentó al Consejo de Derechos Humanos su (tercer) proyecto de Declaración sobre el Derecho a la Paz, inspirado realmente en las diferentes propuestas de Declaraciones elaboradas y defendidas por algunas organizaciones de la sociedad civil.

En cumplimiento de la resolución 20/15, de 5 de julio de 2012, el Consejo de Derechos Humanos decidió "establecer un grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta encargado de negociar progresivamente un proyecto de declaración de las Naciones Unidas sobre el derecho a la paz, sobre la base del proyecto presentado por el Comité Asesor y sin prejuzgar posibles opiniones y propuestas pertinentes presentes, pasadas o futuras". El Embajador Christian Guillermet-Fernández (Costa Rica) fue elegido por aclamación por el Grupo de Trabajo como su Presidente-Relator. Fue nominado por el Grupo de los Países de América Latina y el Caribe (GRULAC).

En la primera sesión del Grupo de Trabajo, celebrada en Ginebra del 18 al 21 de febrero de 2013, Mona Zulficar, Presidenta del Grupo de Redacción en el Comité Asesor destacó que el derecho a la paz incluye no solo la paz negativa, sino también la paz positiva, la cual aborda las condiciones para crear una paz justa y sostenible y además, permite construir un entorno propicio para la justicia social, respetuosa de la dignidad humana y la protección de todos los derechos humanos. Por otro lado, el Embajador Christian Guillermet subrayó los principios básicos que deberían conducir la sesión del Grupo de Trabajo, tales como la transparencia, la inclusión, el consenso, la objetividad y el realismo.

El texto del Comité Asesor identificó, en cooperación con algunas organizaciones de la sociedad civil, los principales elementos que deberían formar parte de la futura Declaración, tales como los migrantes, los refugiados, la objeción de conciencia al servicio militar, el desarme, el medio ambiente, los derechos de las víctimas, el desarrollo y la seguridad humana. El gran valor agregado del texto del Comité Asesor residió en la posibilidad de elaborar todos los vínculos entre la noción de la paz y los derechos humanos, de movilizar a las organizaciones de la sociedad civil y también de crear la noción del derecho humano a la paz reuniendo todos estos elementos en forma de una declaración. Posteriormente, este resultado permitió a los Estados miembros realizar una evaluación global sobre este texto y finalmente, aceptarlo o rechazarlo como una buena base para continuar el trabajo sobre este tema.

En la primera sesión, el Grupo de Trabajo observó que el texto presentado por el Comité Asesor no contaba con el apoyo suficiente de los Estados Miembros, incluso por parte de aquellos países que apoyaban activamente el proceso dentro del Consejo de Derechos Humanos. En consecuencia, algunas delegaciones declararon que la última frase de la resolución 20/15, la cual indica "...sin prejuzgar posibles opiniones y propuestas pertinentes presentes, pasadas o futuras", abría la posibilidad de cambiar dicho texto con nuevas ideas y formulaciones. Además, alegaron que una declaración debería ser realista, y que incluyera denominadores comunes que fueran aceptables para todos.

A fin de mantener la importante labor realizada por el Comité Asesor durante el proceso de redacción de una Declaración, el Presidente-Relator decidió recuperar el espíritu de las resoluciones 14/3 de 2010 y 17/16 de 2011 del Consejo, las cuales invitan claramente a todas las partes interesadas a promover la implementación efectiva de la Declaración y Programa de Acción sobre una Cultura de Paz. Se observó que todos los elementos principales sobre el derecho a la paz identificados por el Comité Asesor habían sido elaborados previamente por los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y las organizaciones no gubernamentales en los Programas de Acción sobre Viena y la Cultura de la Paz. En consecuencia, el derecho a la paz y la cultura de paz son dos caras diferentes de la misma moneda. Este enfoque fue bien recibido por las diferentes partes, incluidas muchas organizaciones de la sociedad civil.

Cabe recordar que, en la línea de la resolución 14/3, se incluyó una breve historia del concepto de cultura de paz en el informe de progreso sobre el derecho de los pueblos a la paz preparado por el Comité Asesor en 2011. En particular, este organismo de la ONU ya había centrado su atención en el origen del concepto en la UNESCO, los programas nacionales para una cultura de paz, la estrategia a medio plazo de la UNESCO en este campo, su proyecto transdisciplinario, el trabajo relevante en la Asamblea General y el significado de la cultura de paz.

El 1 de julio de 2016, el Consejo de Derechos Humanos en Ginebra adoptó la Declaración sobre el Derecho a la Paz por mayoría de sus Estados miembros. Es el resultado de tres años de trabajo con todas las partes interesadas, durante la cual el papel desempeñado por algunas organizaciones de la sociedad civil fue relevante. La resolución 32/28, a la que se adjuntó la Declaración, fue presentada por la delegación de Cuba. En su presentación, enfatizaron que la adopción de esta Declaración se enmarcaba en el contexto del alto el fuego bilateral y el cese de las hostilidades firmadas en La Habana, entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias del Ejército Popular de Colombia (FARC-

EP). El trabajo del Consejo de Derechos Humanos se vio favorecido por la inestimable movilización y liderazgo de figuras públicas del mundo del arte, la cultura y el deporte, reunidas en torno a la Fundación Paz Sin Fronteras fundada por Miguel Bose y Juanes.

La Declaración también fue adoptada por la Tercera Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en su 71º período ordinario de sesiones (octubre a noviembre de 2016) en Nueva York. Este fue un momento decisivo para consolidar todos los esfuerzos realizados en el reconocimiento del Derecho Humano a la Paz. Muchas organizaciones de la sociedad civil piensan que la comunidad internacional debería desplegar todos los esfuerzos posibles para llegar en un futuro a una solución consensuada sobre el título y el artículo primero de la Declaración, únicos temas que restan sin acuerdo entre las delegaciones por el momento. Por esta razón, el proceso de negociación debe basarse en el diálogo, la cooperación y el entendimiento mutuo.

La Declaración es el resultado de los incansables esfuerzos de muchos activistas por la paz, promotores de los derechos humanos y del importante papel desempeñado por algunos sectores de la sociedad civil durante años, que han demostrado que el diálogo genuino entre todas las partes interesadas y grupos regionales son la base para la paz y el entendimiento en el mundo.

Felicito y elogio a los autores de este libro por sus extraordinarios esfuerzos por mantener vivo el espíritu de la Declaración del Comité Asesor sobre el Derecho a la Paz y llevar con éxito la reivindicación de la sociedad civil a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Citando al Dr. Martin Luther King Jr., enfatizo que "debemos concentrarnos no solo en la expulsión negativa de la guerra sino en la afirmación positiva de la paz".

## **Conclusiones del libro**

*Embajador Christian Guillermet Fernandez  
Dr. David Fernandez Puyana*

Presidente-Relator y Asistente Legal del Grupo de Trabajo de Composición Abierta de las Naciones Unidas sobre el Derecho a la Paz (2012-2015)

Tras el colapso del sistema en 1989, la UNESCO invitó a los Estados Miembros en 1997 a debatir un proyecto de Declaración sobre el Derecho Humano a la Paz, iniciativa que definitivamente se pospuso por la falta de acuerdo. Como visionario del derecho a la paz, el Sr. Federico Mayor Zaragoza, antiguo Director General de la UNESCO, subrayó en 1997 "... debemos, en aras del principio y del interés propio, redoblar en todos los ámbitos la lucha contra la exclusión y la marginación ... Todos debemos trabajar para facilitar la gran transición de la lógica de la fuerza a la fuerza de la razón; de la opresión al diálogo; del aislamiento a la interacción y la coexistencia pacífica".

Inspirada en la contribución de la UNESCO respecto al derecho a la paz, la comunidad internacional realizó cuatro avances fundamentales en este tema específico:

En primer lugar, el 14 de septiembre de 2011, la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados de España aprobó un proyecto no de ley sobre el derecho humano a la paz (N. 161/002295). Esta propuesta tenía un doble mérito: fue la última aprobada por la Comisión antes de la disolución de las Cortes pero, sobre todo, tuvo el mérito de haber logrado un consenso, incluso antes de su debate, entre todos los grupos parlamentarios representados en el Congreso.

En segundo lugar, el 29 de octubre de 2011, bajo la dirección de Costa Rica, la Cumbre Iberoamericana aprobó por consenso en Asunción (Paraguay) una resolución sobre el derecho a la paz en la que se instaba a los Estados Miembros de la Conferencia Iberoamericana a apoyar la codificación del derecho a la paz, abriendo el camino para su desarrollo progresivo, así como, reconoció la importante contribución de las organizaciones de la sociedad civil para promover el derecho a la paz.

En tercer lugar, el 18 de noviembre de 2012, la ASEAN adoptó la Declaración de Derechos Humanos, que en su artículo 38 reconocía que "todas las personas y los pueblos de la ASEAN tienen derecho a disfrutar de la paz en un marco de seguridad y estabilidad, neutralidad y libertad, de modo que los derechos establecidos en esta Declaración pueden ser plenamente realizados".

Y en cuarto lugar, el 19 de diciembre de 2016, el pleno de la Asamblea General de las Naciones Unidas ratificó en su resolución 71/189 por mayoría de sus Estados miembros la Declaración sobre el Derecho a la Paz. Si bien el proceso de negociación intergubernamental fue liderado por Costa Rica, la promoción de este derecho tanto en la Comisión de Derechos Humanos como en el Consejo de Derechos Humanos vino de Cuba junto con otros Estados.

La Declaración de 2016 sobre el Derecho a la Paz se ha convertido positivamente en un hito importante en el campo de los derechos humanos y las libertades fundamentales. Esta Declaración actualiza la Declaración sobre el Derecho de los Pueblos a la Paz, adoptada en 1984, al incluir una perspectiva de derechos humanos. Tal como se estudió, los Estados Miembros han entendido tradicionalmente que el derecho de los pueblos a la paz debe estar vinculado a los principios contenidos en el Artículo 2 de la Carta de las Naciones Unidas. Además, subrayaron que el respeto de estos principios debería ayudar a eliminar el flagelo de la guerra. La Declaración de 1984 está centrada principalmente en la relación entre los países y la condena de la guerra.

Durante el proceso de negociación, el texto del Presidente-Relator se elaboró a la luz de las resoluciones 14/3 y 17/16 del Consejo de Derechos Humanos sobre la promoción del derecho de los pueblos a la paz. En particular, el texto hizo una clara referencia a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, la eliminación de la amenaza de la guerra, los tres pilares de las Naciones Unidas, la erradicación de la pobreza y la promoción del desarrollo sostenible, la educación para la paz y la Declaración y Programa de Acción sobre una Cultura de Paz. Sin embargo, el texto introdujo algunos temas nuevos, que no se incluyeron en las resoluciones sobre el derecho de los pueblos a la paz, tal como la noción de la dignidad humana como fundamento de la paz, el papel de las mujeres en la construcción de la paz, la importancia de la prevención de los conflictos armados y la contribución del Consejo de Derechos Humanos a la prevención de las violaciones de los derechos humanos.

El nuevo instrumento de derechos humanos establece un equilibrio entre los principios de la Carta de las Naciones Unidas y la protección de todos los derechos humanos -los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales-. Teniendo en cuenta que en un contexto de guerra se violan todos los derechos humanos, la Declaración tiene un enfoque claramente orientado hacia las víctimas, al enfatizar el derecho de todos a disfrutar los tres pilares de la ONU: paz, derechos humanos y desarrollo.

Dado que el Consejo de Derechos Humanos se centra exclusivamente en aquellos que realmente sufren en un conflicto, la Declaración sobre el Derecho a la Paz tiene algún valor ya que desarrolla la Nueva Agenda 2030 y también refuerza los tres pilares de la ONU. En este contexto, la Declaración sobre el Derecho a la Paz de 2016 ha reforzado positivamente el mecanismo de derechos humanos en su concepción de la paz como un requisito vital para el pleno disfrute de todos los derechos humanos para todos.

Sobre la base de la noción de la dignidad humana, la Declaración sobre el Derecho a la Paz ha elaborado en su artículo 2 los principios de la igualdad y la no discriminación, la justicia y el estado de derecho y la liberación del temor y la miseria, como medio para consolidar la paz dentro de las sociedades y entre estas.

A la luz de estos precedentes, la Declaración de 2016 requiere que todas las partes interesadas trabajen sobre la base del diálogo, la inclusión, la transparencia y el consenso. Para evolucionar de una cultura del conflicto a una cultura de paz, los derechos humanos y el desarrollo, es muy deseable que la promoción de la paz en todo el mundo se vea fortalecida por la tendencia positiva ya iniciada en los tiempos de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU y seguida por el Consejo de Derechos Humanos y la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El mensaje de la Declaración de 2016 para las generaciones venideras es que solo a través de la humanidad puede lograrse la paz y que la principal aspiración de los hombres y mujeres en el siglo XXI es crear un mundo libre de guerras y conflictos. Por esta razón, en el Nuevo Milenio, negar el derecho de todo ser humano a acceder y disfrutar los tres pilares -paz, derechos humanos y desarrollo- es negar la existencia misma de las Naciones Unidas.

La aspiración de crear una sociedad en la que la guerra desempeñe poco o ningún papel en la vida de nuestros semejantes ha disparado la imaginación humana a lo largo de la historia de la humanidad. Los luchadores por la paz solo han obtenido medios triunfos en sus intentos por alcanzar un mundo más pacífico, ya que "la paz siempre ha conducido a una guerra".

La Declaración sobre el Derecho a la Paz seguramente contribuirá al fortalecimiento de la cooperación internacional y el multilateralismo y también influirá en los objetivos presentes de las Naciones Unidas como un paso fundamental hacia la promoción de algunos principios, tales como los derechos humanos, la paz, la tolerancia, la amistad y la cooperación entre todos los pueblos. Recientemente, la comunidad internacional ha escuchado la voz de

las víctimas, que exigieron enérgicamente el derecho a disfrutar de la paz, los derechos humanos y el desarrollo en un mundo libre de guerras y conflictos.

Esta Declaración es también el resultado de los esfuerzos de largo alcance en este tema que han mostrado muchas entidades de la ONU en los últimos años. Los Estados Miembros decidieron invitar a la UNESCO, entre otros, en su artículo 3 a apoyar y ayudar en la implementación de la presente Declaración.

Además, los Estados Miembros acordaron centrar la atención en el artículo 4 de la Declaración en la necesidad de promover la educación para la paz a fin de fortalecer entre todos los seres humanos el espíritu de tolerancia, diálogo, cooperación y solidaridad. Con este fin, esta disposición también declara que "la Universidad para la Paz debe contribuir a la gran tarea universal de educar para la paz dedicándose a la enseñanza, la investigación, la formación de posgrado y la difusión de conocimientos".

La adopción de grandes acuerdos en los instrumentos de paz en la Asamblea General ha sido una clara tendencia desde la creación de las Naciones Unidas. Un acuerdo completo entre los Estados y los grupos regionales no pudo finalmente lograrse tanto dentro del Consejo de Derechos Humanos como de la Tercera Comisión de la Asamblea General, exclusivamente a causa de la falta de acuerdo sobre el título y el Artículo 1.

En este debate en curso sobre la noción de consenso y desacuerdo en la adopción de instrumentos internacionales dentro de las Naciones Unidas, es pertinente recordar a Alberoni cuando afirmó en su artículo "Democracia quiere decir disentir" publicado en Corriere della Sera el 9 de enero de 1997, que "la democracia es un sistema político que presupone el disenso ... si no podemos aceptar el consentimiento unánime como una forma más perfecta de consentimiento, y por lo tanto, reconocer que un sistema fundado en el consentimiento inevitablemente contiene disenso".

Norberto Bobbio agregó en su artículo "El futuro de la democracia" que "la libertad de disenso presupone una sociedad pluralista, una sociedad pluralista permite una mayor distribución del poder, una mayor distribución del poder abre la puerta a la democratización de la sociedad civil y, finalmente, la democratización de la sociedad civil se extiende e integra la democracia política". El problema surge cuando existen importantes diferencias sustantivas entre las delegaciones y la posibilidad de un acuerdo amplio parece una quimera.

En la búsqueda de posibles amplios acuerdos en un futuro cercano sobre la Declaración sobre el Derecho a la Paz dentro de las Naciones Unidas, debemos recordar que para este esfuerzo existe un personaje en la literatura internacional, Le Bourgeois Gentilhomme de Moliere, que descubrió demasiado tarde que estaba hablando en prosa sin saberlo.

Aunque la existencia de amplios acuerdos respecto al derecho a la paz puede ser a menudo una quimera, el diputado Sr. Pedret i Grenzner destacó en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados de España que las utopías son necesarias. Agregó que "en realidad, la utopía no es más que una verdad avanzada, cuando hay una voluntad política de poner todos los medios para que lo que hoy se considera utópico sea posible mañana. La política es el arte o la técnica de modificar las condiciones objetivas para que lo que hoy parece imposible sea posible y cierto en el futuro".

Este nuevo instrumento de derechos humanos sigue la línea del Humanismo, en el cual el derecho a la paz está estrechamente vinculado al movimiento conocido como "Renacimiento". Erasmo de Rotterdam fue el representante preeminentemente de este nuevo avance intelectual y ético de la humanidad. En su libro "La Queja de la Paz", Erasmo reclamó abiertamente el reconocimiento del derecho a la paz.

Sobre la base de este humanismo, otros reconocidos filósofos, poetas y pensadores contribuyeron positivamente a elaborar en sus obras el derecho a la paz, tal como Hugo Grocio, Immanuel Kant, Rousseau, Schiller, Víctor Hugo, Voltaire y Ortega y Gasset.

En el período de la Sociedad de las Naciones, varios juristas relevantes elaboraron importantes manuales sobre derecho internacional y desarrollaron ampliamente los principios y normas del derecho a la paz. En particular, Charles Dupuy, Stelio Seferides, Maurice Bourquin, Louis Le Fur y Erich Kaufmann desarrollaron profundamente estas ideas en el "Le Recueil des Cour".

Estas importantes ideas, sistemas legales y pensamientos inspiraron e influyeron de manera efectiva en el Grupo de Trabajo Intergubernamental de Composición Abierta sobre el Derecho a la Paz (2012-2015), cuyo resultado final refleja una noción más amplia e inclusiva de la paz, los derechos humanos y el desarrollo. En consecuencia, el enfoque tradicional sobre el derecho a la paz, el cual se limitaba al concepto de la coexistencia pacífica entre las naciones, se transformó gracias a un esfuerzo conjunto liderado por algunas organizaciones de la sociedad civil

y muchos Estados Miembros pertenecientes a diferentes grupos regionales. Este cambio importante responde claramente al nuevo contexto internacional creado tras el final de la Guerra Fría.

En el siglo XXI, la Declaración sobre el Derecho a la Paz debería contribuir al fortalecimiento de la cooperación internacional, el multilateralismo, los derechos humanos, la paz, la tolerancia, la amistad y la cooperación entre todos los pueblos. Tras muchos años de trabajo, la Asamblea General de las Naciones Unidas ha escuchado definitivamente la voz de todas las víctimas, que exigen enérgicamente el derecho a disfrutar de la paz, los derechos humanos y el desarrollo en un mundo libre de guerras y conflictos.

El futuro de la paz merece nuestro esfuerzo e imaginación. Para los problemas globales que afectan a la paz y la estabilidad, necesitamos soluciones globales basadas en la cooperación y el multilateralismo. Para el mantenimiento y la perpetuación de la humanidad, debemos concentrar nuestros pensamientos en las generaciones presentes y futuras. Para la promoción de amplios acuerdos y el diálogo, debemos liberar la paz de las cadenas de la guerra, la incomprendición y el odio. Hoy nuestra responsabilidad es avanzar en la agenda mundial por la paz.

"La paz es un proceso sin fin... No puede ignorar nuestras diferencias ni pasar por alto nuestros intereses comunes. Esta requiere que trabajemos y vivamos juntos"  
(Oscar Arias, premio Nobel de la Paz y antiguo Presidente de Costa Rica)

*Ginebra, 16 de Noviembre de 2017*

*Día Internacional de la Filosofía y la Tolerancia*

In July 2016, the Human Rights Council (HRC) of the United Nations in Geneva recommended to the General Assembly (UNGA) to adopt a *Declaration on the Right to Peace*, which occurred on 19 December 2016 by a majority of its Member States.

The *Declaration on the Right to Peace* invites all stakeholders to guide themselves in their activities by recognizing the great importance of practicing tolerance, dialogue, cooperation and solidarity among all peoples and nations of the world as a means to promote peace. To reach this end, the Declaration states that present generations should ensure that both they and future generations learn to live together in peace with the highest aspiration of sparing future generations the scourge of war. *Mr. Federico Mayor*

This book proposes the right to enjoy peace, human rights and development as a means to reinforce the linkage between the three main pillars of the United Nations. Since the right to life is massively violated in a context of war and armed conflict, the international community elaborated this fundamental right in the 2016 *Declaration on the Right to Peace* in connection to these latter notions in order to improve the conditions of life of humankind. *Ambassador Christian Guillermet Fernandez - Dr. David Fernandez Puyana*

*The Right to Peace: Past, Present and Future*, demonstrates the advances in the debate of this topic, the challenges to delving deeper into some of its aspects, but also the great hopes of strengthening the path towards achieving Peace. This plurinational, multidisciplinary, pluricultural reflection contributes effectively to the essential *leitmotiv* of UPEACE: *if you want Peace, work for Peace*. And thus, through this path, the world can achieve Peace without borders.

